

Gigaset

SL910H

Congratulazioni

Acquistando un prodotto Gigaset avete scelto un marchio estremamente sensibile ed attento alle tematiche della sostenibilità ambientale.

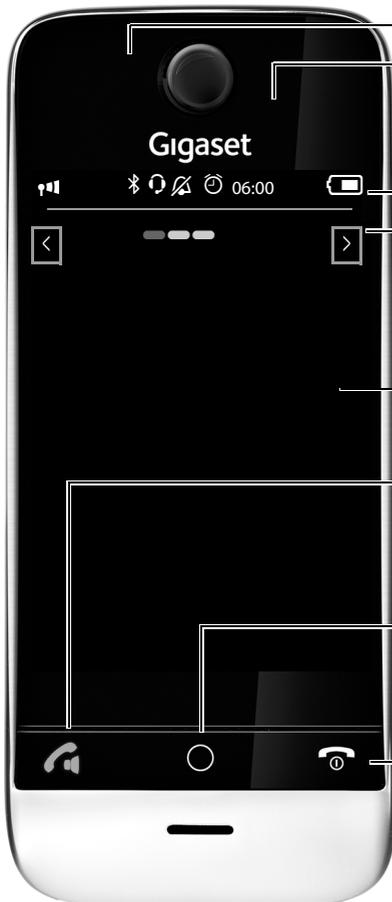
Prodotto imballato in confezione ecosostenibile.

Ulteriori informazioni su www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset SL910H Touch



LED messaggi (→ pag. 11)

Sensore di prossimità (→ pag. 15)

Display touchscreen

Barra delle icone di stato (→ pag. 14)

Si visualizzano le impostazioni attuali e la condizione di funzionamento del telefono. Toccando la barra di stato viene aperta la → pagina di stato, pag. 14.

Area di navigazione

Visualizzazione pagina 
cambio pagina 

Display in stand-by oppure pagina del menu (→ pag. 9)

Tasti del portatile

Tasto impegno linea

Premendo **brevemente**: si chiama il numero visualizzato, si risponde alla chiamata, si passa dalla modalità ricevitore a viva voce, si apre la lista di ripetizione delle chiamate.

Premendo **a lungo** (2-3 secondi): si impegna la linea.

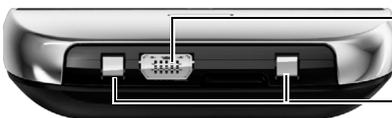
Tasto menu

Premendo **brevemente**: apre il menu principale (→ pag. 14);
premendo **a lungo**: attiva/disattiva il blocco dei tasti/del display (→ pag. 15)

Tasto di fine chiamata

Premendo **brevemente**: termina una conversazione/chiamata di Paging, rifiuta una chiamata interna, silenzia la suoneria di una chiamata esterna, torna in stand-by.

Premendo **a lungo**: si accende/spegne il portatile.



Presenza Mini-USB

Per collegare il portatile al PC (Gigaset QuickSync)

Contatti di carica della batteria

Nota

Per modificare la lingua del display proseguire come descritto a pag. 23.

Indice

Gigaset SL910H Touch	1
Note di sicurezza	3
Primi passi	5
Pagine del display	9
Utilizzare il telefono	15
Telefonare	19
Impostare il telefono	23
Modalità ECO (Ecocompatibilità)	27
Segreteria di rete (dipende dalla base)	28
Utilizzare il portatile su più basi	29
Avvertenze per l'uso di dispositivi Bluetooth™	31
Utilizzare la rubrica telefonica	34
Lista/Registro delle chiamate (a seconda della base)	38
Funzione Organizer: Appuntamenti e Ricorrenze nel Calendario	39
Utilizzare il portatile come sveglia	40
Monitoraggio ambiente per servizio "Sorveglianza bimbo"	41
Personalizzare il display con l'archivio Media-Pool	42
Interfaccia PC (via Gigaset QuickSync)	43
Simboli e icone del display	44
Albero del menu (a seconda della base)	46
Servizio Clienti e Supporto Tecnico	49
Appendice	54
Open Source Software	55
Index	56

Note di sicurezza

Attenzione

Nel ringraziare per la preferenza che ci ha accordato acquistando questo nuovo telefono raccomandiamo una lettura del presente manuale d'uso, incluse le note di sicurezza, al fine di poter sfruttare al meglio i servizi che offre e per un uso corretto e sicuro. Nel caso d'uso da parte di minori fornire loro le informazioni essenziali.



Per il collegamento alla corrente vanno usati solo i dispositivi di alimentazione in dotazione o comunque originali.

Non toccare mai l'apparato e l'alimentatore con mani umide onde evitare il pericolo di scosse elettriche. Collegare l'apparato usando gli accessori in dotazione o comunque costruttivamente ed elettricamente identici.



In questo prodotto vanno utilizzate sempre e soltanto batterie ricaricabili originali e/o equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecnico/prestazionali (→ pag. 54).

Per non generare potenziali situazioni di pericolo è vietato utilizzare batterie non adatte e/o non ricaricabili (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia "usa e getta". Per lo smaltimento ambientalmente compatibile delle batterie a fine vita e per evitare sanzioni rispettare le norme relative alla raccolta differenziata.

Leggere attentamente la nota informativa (→ pag. 53). Non mettere il portatile in carica mentre è collegato all'auricolare (alla relativa presa*).



Attenzione: se il prodotto viene messo in carica con batterie del tipo errato o tramite dispositivi di ricarica non originali esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.



Non usare nelle strutture medico-ospedaliere ove proibito. Generalmente non sussistono restrizioni all'uso di cordless DECT e di apparati con tecnologia Bluetooth* classe 2 (distanza fino a max 10 m) per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali, impiantati e non, di uso personale. Consultare comunque il medico specialista di fiducia (e/o il produttore dell'apparecchio elettromedicale), informarlo dettagliatamente sulla tipologia di apparato, tecnologie in uso e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute in presenza di patologie conclamate. In ogni caso l'uso preferenziale del viva voce* che consenta di conversare tenendo il portatile a debita distanza, appoggiato ad esempio su un tavolo, è consigliato in caso di dubbi. Qualora il medico sconsigliasse l'uso di apparati con tecnologia Bluetooth* potete disabilitare il servizio (vedere istruzioni all'interno del presente manuale). I dati tecnici di questo prodotto Gigaset si trovano nel capitolo "Appendice".



Il portatile non può funzionare se la base alla quale è registrato non è collegata alla corrente elettrica o durante un'interruzione di corrente pertanto non fare affidamento su questo dispositivo per le chiamate di emergenza. Se il blocco tasti è attivo (→ pag. 1) non è possibile chiamare nemmeno i numeri di emergenza! In caso di necessità sbloccare immediatamente la tastiera premendo il tasto # per 2-3 secondi.



Si raccomanda di non mettere il telefono vicino all'orecchio quando squilla, neppure se con un semplice beep* o se è stata attivata la funzione viva voce* poiché in talune circostanze, ad esempio con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.



Se usato correttamente l'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, eventuali piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.



Durante la guida di un veicolo, per la sicurezza vostra, dei trasportati e degli altri automobilisti non maneggiare l'apparato. In ogni caso senza linea telefonica e corrente non si può telefonare. Non utilizzare il portatile durante il rifornimento di carburante.



A bordo di aerei non accendere il portatile, neppure in stand-by, o comunque chiedere preventiva autorizzazione al personale di bordo informando che si tratta di un prodotto con tecnologia wireless DECT e Bluetooth*. In ogni caso senza linea telefonica e corrente non si può telefonare.



Evitare temperature estreme, rispettare le indicazioni riportate sul presente manuale. Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti.



Proteggere l'apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto diretto con liquidi. Nonostante la cura con cui viene costruito, questo prodotto non è protetto dagli spruzzi d'acqua pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità (→ pag. 54). Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto di garanzia.



Non buttare l'apparato nel fuoco. Non utilizzarlo in ambienti a rischio di esplosione ad esempio non utilizzarlo per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita. Non posizionare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche; si segnalano come dispositivi che arrecano particolare disturbo le lampade fluorescenti e relativi circuiti (starter ecc.) e i motori elettrici.



In caso di cessione dell'apparato consegnare sempre anche il presente manuale d'uso.



In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.



Protezione dai fulmini

Nonostante l'apparato sia protetto contro normali interferenze esterne, qualora venga usato in zone di montagna o comunque soggette a forti temporali potrebbe essere consigliato proggerlo da forti scariche che potrebbero danneggiarlo. Ciò può essere fatto mediante l'installazione, sulla rete elettrica e sulla linea telefonica dei vari dispositivi telefonici in uso, di adeguate protezioni acquistabili presso negozi specializzati di materiale elettrico o di telefonia.

Ulteriori informazioni sulla sicurezza sono riportate nel paragrafo "Appendice" del presente manuale d'uso.

Avvertenze funzionali

Bluetooth*

Non è stata comprovata la totale compatibilità tra i prodotti Bluetooth™ pertanto non è possibile assicurare il perfetto funzionamento con tutti i PC, PDA, telefoni, cuffie e/o altri dispositivi che utilizzano la tecnologia wireless Bluetooth. Per evitare problemi suggeriamo l'uso dell'auricolare Bluetooth Gigaset ZX600. In ogni caso l'uso di una cuffia auricolare con profilo Viva voce (handsfree) rispetto ai modelli con solo profilo Auricolare (headset) rende meno problematica la compatibilità tra gli apparati, almeno nelle funzioni di base ed è pertanto da preferire, fatte salve eventuali prove di compatibilità.

Marchio e Logo Bluetooth sono marchi registrati Bluetooth SIG, Inc.

Attenzione alla privacy:

Conferenza sulla stessa linea

Seguendo le istruzioni per la connessione di base e portatile il telefono risulterà sempre collegato in parallelo alla linea telefonica. Praticamente questo consente che il Suo telefono cordless possa essere utilizzato per colloquiare tra più persone ("in conferenza") con l'eventuale chiamato o chiamante attraverso più telefoni collegati alla Sua stessa linea telefonica. In conversazioni di carattere personale è opportuno d'altra parte assicurarsi di godere della necessaria riservatezza evitando l'ascolto indesiderato attraverso altri telefoni di casa/ufficio. Usando inoltre più di due telefoni cordless o fissi contemporaneamente per un'audioconferenza, si potrebbe notare un abbassamento del livello della voce.

Note

- ▶ Le configurazioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi. Alcuni servizi inoltre, per essere operativi, necessitano che anche la rete telefonica e la base Gigaset sulla quale è registrato il portatile siano in grado e predisposti per supportare lo stesso servizio.
- ▶ Si consiglia sempre l'uso della base Gigaset SL910 oppure, se desiderate la segreteria telefonica, si suggerisce il modello Gigaset SL910A. Tutte le funzioni di seguito descritte presuppongono che la base in uso sia una delle due indicate. In caso contrario alcuni servizi funzioneranno comunque e altri potrebbero non funzionare ma Gigaset non può assumersi alcuna responsabilità al riguardo.

* : se disponibile nel modello da voi acquistato

Primi passi

Verificare il contenuto della confezione

- ◆ un **portatile** Gigaset SL910H,
- ◆ un coperchio per il vano batteria (coperchio posteriore del telefono),
- ◆ un pacchetto batterie,
- ◆ un **supporto di ricarica**,
- ◆ un alimentatore per il supporto di ricarica,
- ◆ le istruzioni per l'uso.

Posizionare il supporto di ricarica

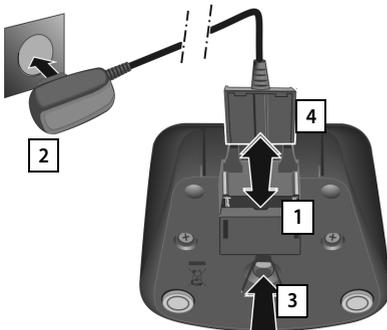
Il supporto di ricarica deve essere installato in ambienti chiusi e asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C e posizionato su una superficie antiscivolo.

Nota

La portata della base Gigaset e in genere delle basi DECT-GAP su cui questo portatile potrebbe essere registrato si estende fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi. La presenza nell'ambiente di scaffalature metalliche o pareti, particolarmente se prefabbricate, costituiscono un ostacolo che riduce, anche significativamente, la distanza. La portata, inoltre, si riduce se le modalità ECO DECT sono impostate come permanentemente attive; in caso di scarsa copertura disabilitarle, il software gestirà in automatico la distanza base/portatile variando la potenza, se necessario (→ pag. 27) purchè la base sia Gigaset SL910-SL910A o comunque una base Gigaset che supporti i servizi ECO.

Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce tuttavia su superfici particolarmente delicate come mobili laccati o lucidi, in particolare se trattati con solventi di pulizia a base chimica, è opportuno prendere le necessarie precauzioni.

Collegare il supporto di ricarica



- ▶ Inserire la spina piatta dell'alimentatore nella presa **1** del supporto di ricarica come indicato in figura.
- ▶ Inserire la spina dell'alimentatore nella presa di corrente **2**.

Qualora fosse necessario scollegare la spina piatta dal supporto di ricarica:

- ▶ Estrarre l'alimentatore dalla presa di corrente.
- ▶ Premere il pulsante di rilascio **3** ed estrarre la spina **4**.

Mettere in funzione il portatile

Il frontale del portatile è protetto da una pellicola. **Toglierla per rendere il display nitido, sensibile, preciso.**

Attenzione

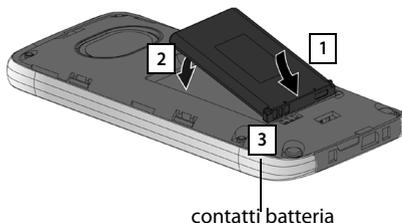
Per l'uso del portatile **non** utilizzare penne touchscreen!
Non utilizzare custodie protettive per non limitare l'utilizzabilità del portatile.

Inserire la batteria e posizionare il coperchio sul retro del portatile

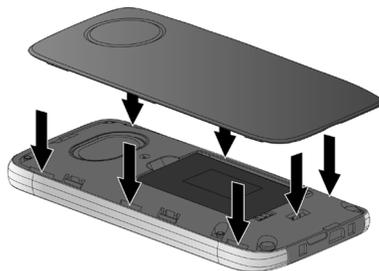
Attenzione

L'installazione del pacchetto batterie è molto semplice e senza possibilità di errore, basta far coincidere i contatti della batteria con quelli situati nel vano batteria del portatile (vedi figura sotto posizione 3, → pag. 54). Batterie non adatte potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere. Batterie non certificate potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale. Riporre il portatile esclusivamente nel suo supporto di ricarica.

- ▶ Inserire la batteria come indicato in figura **1**.
- ▶ Posizionandola prima nel lato inferiore del vano **1**.
- ▶ Premere la batteria verso il basso **2**, fino al completo innesto.



- ▶ Posizionare le guide laterali del coperchio nelle apposite fessure come indicato in figura.
- ▶ Premere il coperchio fino al completo innesto.



Qualora sia necessario **rimuovere il coperchio**, ad es. per cambiare la batteria, procedere come segue:

- ▶ Inserire un'unghia nella fessura della parte inferiore del coperchio e sollevarlo come indicato in figura.



Primo processo di carica e scarica della batteria

La corretta visualizzazione del livello di carica è possibile soltanto se la batteria viene prima caricata, scaricata e poi ricaricata completamente.

- ▶ A tale scopo, lasciare il portatile in carica per **5 ore**.
- ▶ Quindi estrarre il portatile dalla sede di ricarica e usarlo senza rimetterlo in carica fino a quando la batteria è completamente scarica. Infine ricaricare completamente la batteria.

Una volta eseguiti i cicli iniziali di carica e scarica il portatile potrà essere riposto a piacimento nella sede di ricarica al termine di ogni conversazione.



Registrare i portatili

Note

- ◆ Ripetere il procedimento di carica e scarica ogni qualvolta la batteria viene estratta e reinserita.
- ◆ La batteria si carica anche quando il portatile è collegato ad un PC tramite una porta USB su cui è disponibile una corrente di 500mA.
- ◆ Durante la carica è normale che la batteria si riscaldi.
- ◆ Dopo un pò di tempo la capacità di ricarica della batteria si riduce a causa dell'usura fisiologica della batteria stessa.
- ◆ Un suggerimento che consente di allungare la vita della batteria è quello di scaricarla periodicamente (anche solo una volta l'anno). Ad es. quando andate in ferie rimuovete il portatile dalla sede di ricarica e appoggiatelo, ad esempio, sul tavolo. Al vostro ritorno la batteria sarà probabilmente completamente scarica. Ora, se possibile lasciate che la batteria si ricarichi completamente e poi utilizzate liberamente il portatile.

Nota

Si ottiene il massimo livello di prestazioni di Gigaset SL910H se si registra il dispositivo sulla base Gigaset SL910 oppure Gigaset SL910A appartenente.

Utilizzando il Gigaset SL910H su un'altra base, funzionalità come ad es. la segreteria telefonica oppure le liste delle chiamate non sono disponibili.

Quando il portatile è sufficientemente carico iniziare la procedura di registrazione:

Modificare la lingua del menu:

- ▶ Tasto del menu ▶ Pagina del menu **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [**Lingua e Località**].
- ▶ Toccare su accanto a **Lingua**.
- ▶ Accanto alla lingua desiderata toccare su (= lingua scelta). ▶ Confermare con .
- ▶ Indietro con .

Registrare il portatile:

Sulla base:

- ▶ Premere il tasto di registrazione/Paging a lungo (almeno 3 sec.).

Sul portatile entro 30 secondi:

- ▶ Toccare **Registra**.
- Oppure, se il portatile è già registrato su una base:
- ▶ Tasto ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [**Portatili e Base**]. ▶ **Registra**.

Sul display viene visualizzato l'avviso "E' in corso la ricerca di una base in modalità di registrazione..."

Il tempo di registrazione può durare da alcuni secondi fino a un minuto e dipende anche dal livello di carica della batteria.

▶ Eventualmente inserire il PIN di sistema della base (impostazione iniziale: **0000**). ▶ Confermare il PIN con .

Sul display viene visualizzato **Il processo di registrazione del portatile è in corso...**

A **registrazione avvenuta** viene visualizzato l'avviso "✓ **Portatile registrato**". Si avvia l'installazione guidata. Potrebbero venir visualizzati i valori impostati sulla base per data, ora, paese così come prefisso internazionale e locale, dati che potete modificare.



Primi passi

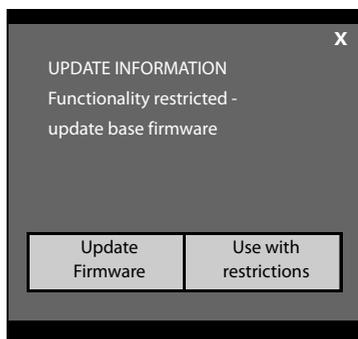
L'installazione guidata è descritta nelle istruzioni d'uso della base Gigaset SL910 oppure SL910A il cui manuale completo può essere scaricato dal sito Gigaset. Al termine dell'installazione guidata il portatile si posizionerà in stand-by.

Eccezione:

Il portatile viene registrato su una base Gigaset SL910/SL910A non aggiornata, in tal caso a **registrazione avvenuta** sul display potrebbe venire visualizzato l'avviso qui accanto.

- ▶ Collegare la base a Internet (vedi istruzioni per l'uso della base).
- ▶ Sul portatile toccare su **Update Firmware**.

L'aggiornamento del Firmware può durare fino a 6 minuti a seconda della velocità della vostra linea DSL.



Attenzione

Selezionando l'opzione **Use with restrictions**, non sono disponibili importanti funzioni del telefono. Se si vuole eseguire l'aggiornamento del Firmware in un secondo momento, è necessario eseguire prima un reset completo della base, con cui vengono ripristinate tutte le impostazioni della base e tutti i portatili cancellati.

Reset completo della base: ▶ Scollegare la base dalla corrente ▶ Tenere premuto il tasto di registrazione/Paging sulla base mentre si ricollega la spina della corrente alla base ▶ Tenere premuto il tasto di registrazione/Paging finché comincia a lampeggiare (ca. 10 secondi).

Una volta avvenuta la nuova registrazione del portatile viene visualizzato di nuovo l'avviso sopra indicato.

Il vostro nuovo magnifico telefono Gigaset - Made in Germany è ora pronto per l'uso! Pensate a ciò che vi serve e adattatelo alle vostre esigenze.

Cuffia auricolare Bluetooth

Il portatile fa parte della gamma dei cordless Gigaset Bluetooth pertanto è possibile usare la cuffia senza fili Gigaset ZX600, suggerita come accessorio per ottimizzare l'interfacciamento tra i due dispositivi.

Pagine del display

Display del portatile in stand-by

Il display in stand-by è costituito da tre pagine che vengono visualizzate una alla volta:

- ◆ la pagina di selezione o di chiamata (v.sotto)
- ◆ la pagina configurabile (→ pag. 10)
- ◆ la pagina eventi/messaggi (→ pag. 11)

Cambiare area di navigazione/pagina:

- ◆ Scorrere orizzontalmente "trascinando" la pagina oppure
- ◆ Nell'area di navigazione toccare  / .

Pagina di selezione



Campo di gestione del numero in selezione

Si visualizzano le cifre digitate.
premando **brevemente** : si cancella l'ultima cifra.
premando **a lungo** : si cancellano tutte le cifre.

Campo di selezione

Tastiera per selezionare i numeri di telefono. Toccando una cifra, viene inserita nel campo di gestione del numero in selezione.

Barra delle opzioni di chiamata (→ pag. 16)

Consente di scegliere se selezionare dalla lista delle chiamate, dalla rubrica telefonica, dalla lista per le chiamate dirette oppure di effettuare una chiamata interna.

Impostare tastiera/campo di selezione

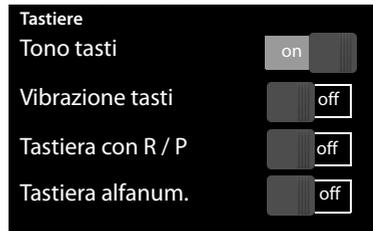
È possibile adattare l'aspetto e il comportamento del campo di selezione visualizzato sul display. Le impostazioni non coinvolgono i 3 tasti del portatile (  .

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni**
▶ [ **Display e Tastiera**] ▶ Scorrere fino a **Tastiere**.

È possibile impostare:

- ◆ **Tono tasti**: al tocco di ogni numero si sente un tono di conferma.
- ◆ **Vibrazione tasti**: al tocco di ogni numero nel campo di selezione si percepisce una lieve vibrazione.

[**Configura Display e Tastiera**]:

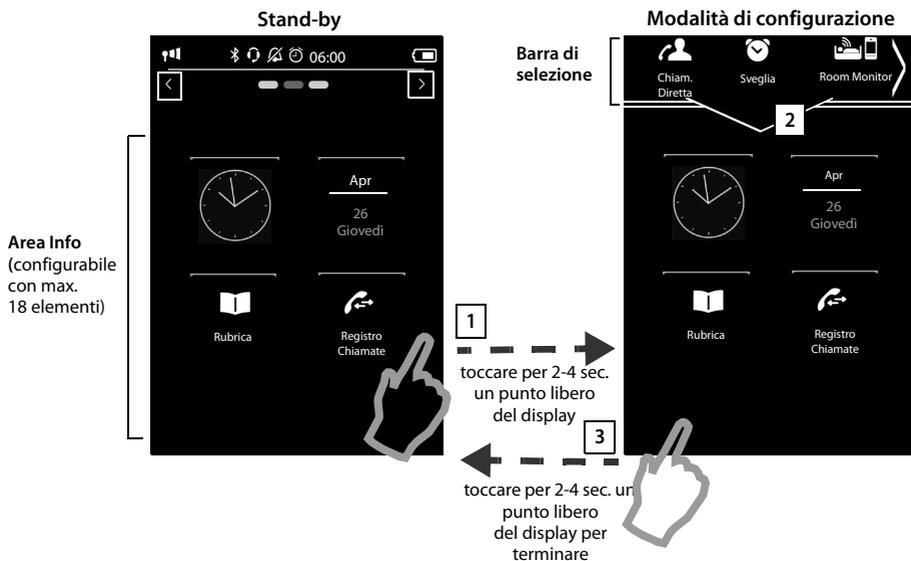


Pagine del display

- ◆ **Tastiera con R / P:** aggiungendoli alla tastiera numerica diventerà possibile usare la funzione Flash (nei PABX e per l'uso di alcuni servizi speciali dell'operatore di rete) e introdurre pause di selezione. Per l'inserimento della pausa tenere il dito per circa 2 sec. su **(#R)**, mentre per il Flash tenere il dito per 2 sec. su **(*P)**.
- ◆ **Tastiera alfanum.:** consente di creare una tastiera che includa anche le lettere (sotto ai numeri).
- ▶ Tramite l'interruttore virtuale a destra è possibile attivare o disattivare le funzionalità descritte.

Pagina configurabile

Dallo stato di stand-by è possibile personalizzare la pagina configurabile. In questa pagina è possibile raggruppare i servizi e i numeri di telefono di uso frequente per un accesso rapido e semplificato. Alcuni servizi sono preimpostati in fabbrica.



1 Avviare la configurazione

- ▶ Premere per 2-4 sec. in un qualsiasi punto vuoto della pagina configurabile sul display.

2 Scegliere le applicazioni/funzioni/servizi desiderati

Nella prima riga in alto apparirà la barra di selezione con le applicazioni/funzioni/servizi che è possibile trascinare nell'area configurabile. È possibile spostare la barra di selezione orizzontalmente (scroll orizzontale, dipende dalla versione firmware in uso), per visualizzare ulteriori possibilità di scelta tra le funzioni.

- ▶ **Aggiungere un'applicazione/funzione:** trascinare la funzione/applicazione dalla barra di selezione nella pagina configurabile.

Nota

Ogni servizio può essere trascinato solo una volta all'interno della pagina configurabile con l'eccezione dei numeri a chiamata diretta che è possibile inserire ripetutamente. In questa pagina è possibile raggruppare al max. 18 funzioni/servizi/numeri a chiamata diretta/applicazioni. È possibile utilizzare le funzioni/applicazioni solo quando la pagina non è in modalità di configurazione.

- **Eliminare un'applicazione/funzione:** trascinare l'icona del servizio/funzione da eliminare all'interno della barra di selezione.

Nota

Se viene cancellata un'icona per la chiamata diretta il contatto nella rubrica telefonica resta invariato. Le impostazioni di tutte le altre funzioni (per es. l'orario della sveglia) restano invariate.

3 Memorizzare la configurazione

- Premere **a lungo** in un punto qualsiasi dell'area configurabile sul display oppure
- Premere **brevemente** su .

Le impostazioni vengono memorizzate.

È ora possibile utilizzare le applicazioni/servizi/selezionare i numeri di telefono impostati semplicemente toccando la relativa icona sul display.

Applicazioni/funzioni/servizi selezionabili



Si apre il calendario (→ pag. 39)



Si imposta l'orario



Si apre la lista di tutte le chiamate (→ pag. 38)



Accesso rapido al servizio Sorveglianza Bimbo (→ pag. 41)



Si apre il menu di impostazione della sveglia (→ pag. 40)



Si apre la rubrica telefonica (→ pag. 34)



Chiamata diretta (→ pag. 37): toccando l'icona il numero viene selezionato immediatamente. È disponibile nella barra di selezione solo se la rubrica non è vuota.

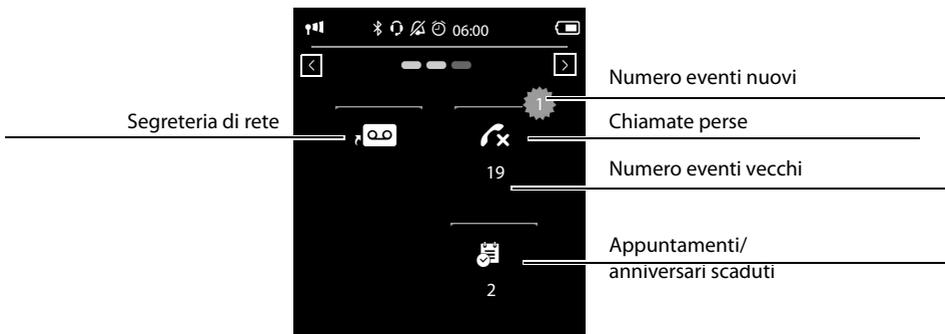
Pagina eventi/messaggi

Da questa pagina è possibile accedere direttamente alla lista:

- ◆  Lista segreteria telefonica (a seconda della base)
- ◆  della segreteria di rete: il messaggio appare in lista solo se la rete dell'Operatore è conforme alla norma internazionale ETS 300 778-1 (segnalazione MWI sul display) e se il numero o codice di interrogazione della segreteria di rete è stato memorizzato
- ◆  Lista SMS in arrivo (a seconda della base)
- ◆  delle chiamate perse (→ Lista/Registro delle chiamate (a seconda della base), pag. 38)
- ◆  degli eventi scaduti (→ pag. 40)

Pagine del display

Pagina degli eventi (esempio)



La lista delle chiamate perse viene sempre visualizzata. L'icona della segreteria di rete appare se il numero o codice di interrogazione della segreteria di rete è stato memorizzato mentre le altre icone appaiono solo se la relativa lista contiene qualche evento.

- Toccare l'icona per aprire la relativa lista.

Eccezione: toccando l'icona della segreteria di rete non si apre alcuna lista ma si seleziona il codice di interrogazione della stessa (che deve essere stato memorizzato) (→ pag. 28).

Segnalazione nuovi eventi tramite Pop-Up

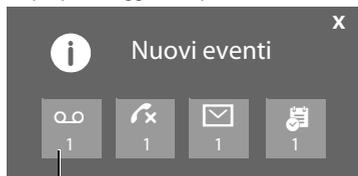
Non appena in una lista viene inserita una **nuova voce** viene emesso un tono di avviso, inoltre, se attivato (vedi istruzioni d'uso della base) il LED messaggi in alto a sinistra accanto al ricevitore, lampeggia. La pagina è parzialmente coperta. Il display in standby si presenta come in figura (sono presenti solo le icone nella cui lista vi sono eventi); il numero sotto l'icona indica i nuovi eventi presenti in ogni lista.

- **Per chiudere il Pop-Up:** toccare **X** (in alto a destra).
- **Per aprire la lista:** toccare l'icona della lista che si vuole aprire.

Se la segnalazione dei nuovi eventi viene eliminata senza aprire le liste con i nuovi messaggi, il LED continua a lampeggiare.

Per ascoltare i messaggi dalla segreteria di rete consultare le istruzioni fornite dall'operatore telefonico.

Pop-Up messaggi (esempio):



Segreteria telefonica (a seconda della base) e/o segreteria di rete

Informazioni sulle liste

Per semplificarvi la comunicazione questo cordless offre una serie di liste che contengono le seguenti informazioni:

- ◆ Tipo di lista (nella prima riga)
- ◆ Icona che identifica il tipo di chiamata:
 - Registro delle chiamate:**  (Perse),  (Ricevute),  (Fatte). I nuovi eventi sono riconoscibili dall'icona rossa.
- ◆ Se il contatto è memorizzato in rubrica oltre al nome appare anche il tipo di numero e, se è impostata l'opzione "Tipo e numero", il numero del chiamante.
- ◆ Data e ora della chiamata (se impostate)

È possibile:

- ▶ **Richiamare il chiamante:** premere brevemente la relativa voce.
- ▶ **Aprire la pagina di dettaglio sulle info della chiamata:** premere su  relativa alla voce. Vengono visualizzate tutte le informazioni disponibili. Dalla pagina di dettaglio è possibile cancellare la voce oppure trasferire e memorizzare il numero in rubrica (→ pag. 37).

Lista delle chiamate (esempio):



Nota

Dopo aver aperto una lista premendo il tasto  viene selezionato il numero contrassegnato con il punto verde.

Cancellare le liste

È possibile cancellare il contenuto di tutte le liste o di ogni singola lista:

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Sistema**]
 - ▶ **Ripulisci ed azzerare le liste**
- ▶ Toccare  relativa alla lista da cancellare ▶ Confermare con **SI**.

Barra e pagina di stato

Su ognuna delle tre pagine nella prima riga in alto appare la barra di stato che indica le impostazioni attuali e la condizione di funzionamento del telefono (per le rispettive icone e il loro significato → pag. 45). Toccando la barra di stato viene visualizzata la pagina di stato.

Pagina di stato

Tramite la pagina di stato è possibile modificare le configurazioni di alcuni servizi.

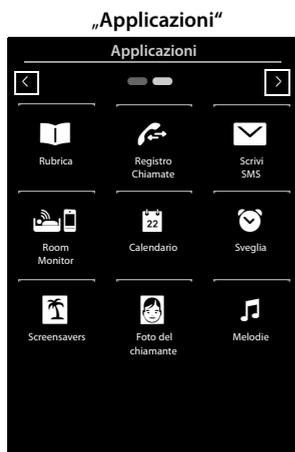
- ▶ Toccare la barra di stato per aprire la pagina di stato.
- ▶ Spostare l'interruttore virtuale per attivare o disattivare il relativo servizio ( = attivato).
- ▶ Toccando un servizio (es. **Sveglia**), viene aperto il menu per le relative impostazioni.
- ▶ Toccando **Visualizza i dati per il service** vengono visualizzate le informazioni di Service del vostro portatile. Queste informazioni potrebbero essere utili per ottenere un servizio di assistenza rapido ed efficace.
- ▶ Premere il tasto  oppure toccare su  per chiudere la pagina di stato e ritornare in stand-by.



Nota

Se sulla base sono registrati più portatili, nella barra di stato viene visualizzato il nome interno del portatile (per es. INT 1).

Pagine del menu (a seconda della base) *



*Nota: le applicazioni/impostazioni a cui al momento non è possibile accedere (per es. perché il portatile è fuori dalla portata della base), vengono raffigurate in grigio.

Nota

Le applicazioni/impostazioni qui mostrate valgono per il funzionamento su una base Gigaset SL910/SL910A. Se si utilizza un'altra base potrebbe essere che non tutte le applicazioni/impostazioni siano disponibili.

Passare dal display in stand-by alla pagina del menu Applicazioni:

- ▶ Premere il tasto .

Passare dalla pagina "Applicazioni" alla pagina "Impostazioni / Configurazioni" e viceversa:

- ◆ Scorrere orizzontalmente il dito sul display, oppure nell'area di navigazione toccare  / .

Per riportare il portatile in stand-by da una posizione qualsiasi del menu: premere il tasto .

Utilizzare il telefono

Accendere/spegnere il portatile

- ▶ Per **spegnere** il portatile premere per 2-4 secondi il tasto di fine chiamata .
- ▶ Per **accenderlo**:
 - premere per 2-4 secondi il tasto 
 - oppure:
 - collocare il portatile nel supporto di ricarica. Dopo ca. 35 sec. si accende.

Tornare in stand-by

- ▶ Premere il tasto ; se non si esegue alcuna operazione dopo 3 minuti circa il telefono torna comunque in stand-by.

Attivare/disattivare il blocco dei tasti e del display

Il blocco dei tasti e del display impedisce l'utilizzo involontario del telefono evitando, ad esempio, la selezione indesiderata di numeri telefonici. Se, in stato di blocco, si tocca il display non succede nulla mentre se si preme un tasto viene visualizzato un apposito avviso.

- ▶ Premere il tasto del menu  **a lungo** per attivare o disattivare il blocco.

Se arriva una chiamata, il blocco si disattiva automaticamente ed è possibile rispondere e gestire le opzioni della chiamata (i tasti sono utilizzabili). Al termine della conversazione il blocco si riattiva.

Nota

Se il blocco tasti è attivo non è possibile chiamare nemmeno i numeri di emergenza.

Blocco automatico del display

Il display si blocca automaticamente tramite un sensore di prossimità, se si tiene il portatile all'orecchio l'illuminazione del display si spegne. Il blocco viene annullato non appena si allontana il portatile dall'orecchio.

Il sensore si trova in alto a destra vicino all'altoparlante (→ pag. 1). Qualora venisse inavvertitamente coperto con un dito durante una conversazione, il display si blocca.

Utilizzo del touchscreen

Il portatile si usa essenzialmente tramite la funzione touch del display e solo limitatamente tramite i tre tasti del portatile sotto al display.

Sul display le icone, le voci delle liste, gli interruttori e le rotelle virtuali sono superfici sensibili. Basta un tocco per impostare le funzioni e inserire o selezionare numeri di telefono e navigare tra le diverse pagine del display.

Selezionare un servizio/voci delle liste

Per avviare un servizio o per selezionare la voce di una lista (rubrica telefonica, sottomenu, registro delle chiamate) toccare con il dito un punto desiderato sul display.

Scorrere nelle liste (scroll verticale)

Ci sono delle liste (non sottomenu) più lunghe di quanto il display possa visualizzare. In tal caso un'indicazione ombreggiata sul lato inferiore e/o superiore del display indica in quale direzione scorrere per visualizzare le parti della lista non visibili.

Nelle liste si scorre verticalmente:

- ▶ Scorrere con il dito sul display dal basso verso l'alto per visualizzare la parte inferiore della lista (voci seguenti).
- ▶ Scorrere con il dito dall'alto verso il basso per visualizzare le voci precedenti.

Scorrendo in una lista, sul lato destro del display, viene visualizzata la barra dello scroll. Indica la grandezza e la posizione della parte visibile della lista. Lo scroll nelle liste non è sequenziale e rotatorio pertanto per tornare dalla fine della lista all'inizio della stessa è necessario scorrere all'indietro.

Opzioni

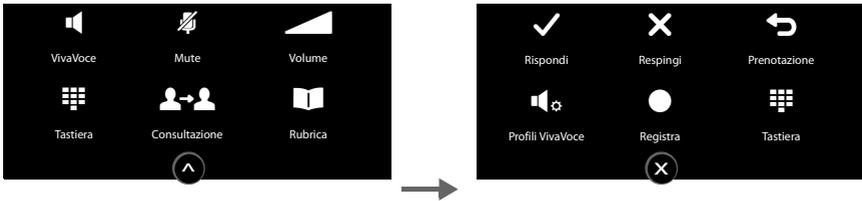
Molte pagine di display (in particolare ove sono riprodotte le liste come la rubrica telefonica o delle chiamate) hanno, nella parte inferiore, una **barra delle opzioni** mediante le quali è possibile accedere a tutte le azioni utilizzabili nel contesto nel quale ci si trova (simboli utilizzati, → pag. 44). Ci sono barre delle opzioni a una riga (per es. nella rubrica) e a due righe (per es. durante una chiamata esterna).

- ▶ Toccare un'opzione per attivare la relativa azione.
- ▶ La presenza delle frecce (a destra e/o sinistra) indica che sono disponibili più opzioni di quanto sia possibile visualizzare contemporaneamente in una riga, pertanto questa barra può scorrere orizzontalmente.
- ▶ Scorrere con un dito sulla barra delle opzioni da destra a sinistra o viceversa a seconda della direzione della freccia.



- ◆ Durante l'effettuazione di una chiamata o di una conversazione esterna al posto della barra delle opzioni a spostamento viene utilizzata la barra delle opzioni su due righe. Se l'area per le opzioni non è sufficiente, sotto la lista delle opzioni viene visualizzato il simbolo .

- ▶ Toccando su  vengono visualizzate ulteriori opzioni.

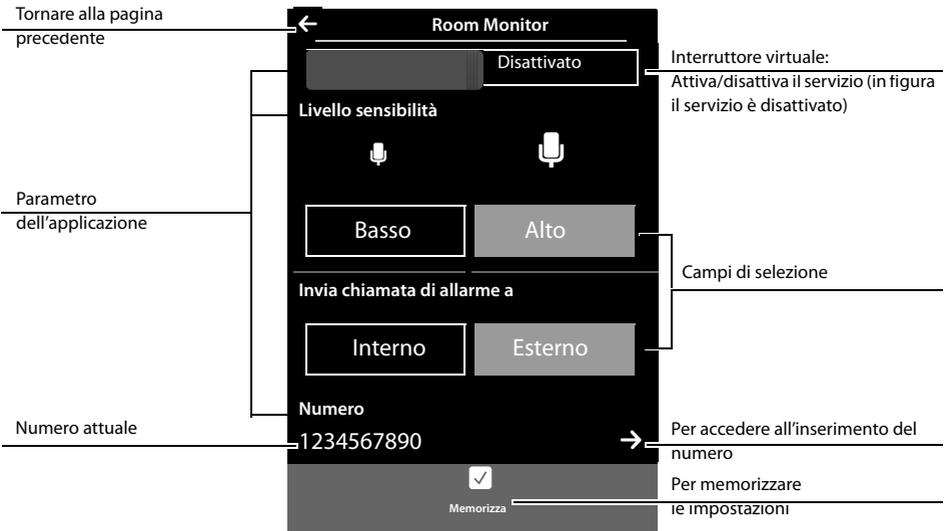


- ▶ Toccando su  le opzioni aggiuntive vengono di nuovo nascoste.

Modificare le impostazioni dal sottomenu (secondo livello e successivi)

Toccano un'icona del menu principale si apre il relativo sottomenu ovvero una nuova pagina del display con le opzioni di impostazione per l'applicazione. Nei menu di secondo livello si visualizza l'impostazione corrente (in arancione) ed è possibile configurare, attivare o disattivare un servizio.

Esempio:



Interruttore virtuale: per attivare/disattivare funzioni e/o servizi

- ▶ Toccare **brevemente** la superficie a destra o a sinistra per attivare/disattivare le funzioni come per es. il Sorveglianza Bimbo.

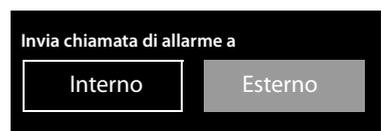


La funzione è attiva se l'area "on" è in arancione (**on = Attiva**) e la parte destra è scura.

Campi di selezione

Se per un determinato parametro sono disponibili due o tre opzioni di configurazione, queste verranno visualizzate nei campi di selezione. L'impostazione attuale è indicata in arancione.

- ▶ Per modificarla toccare l'opzione desiderata.



Utilizzare il telefono

Aprire il sottomenu per l'impostazione di un parametro

Il simbolo  indica che è disponibile un ulteriore sottomenu.

- ▶ Toccare brevemente  per aprire questo sottomenu.

Tornare alla pagina precedente del display

- ▶ Premendo  si torna alla visualizzazione precedente del display.

Inserire numeri e testo

Se si tocca un carattere sul display, viene visualizzato ingrandito. Muovere il dito sul display finché si vede il carattere desiderato in modo ingrandito. Non appena si toglie il dito dal display, il carattere viene inserito nella posizione in cui lampeggia il cursore.

Se sono disponibili più campi numerici e/o di testo (per es. nome e cognome di un contatto della rubrica), è necessario scegliere in quale campo scrivere toccandolo con le dita. Nel campo scelto il cursore apparirà lampeggiante.

Correzione di dati inseriti erroneamente

Toccare  per cancellare l'ultimo carattere inserito.

Toccare per 2-3 sec.  per cancellare tutto il contenuto dei dati in editazione.

Inserire testo

- ▶ Toccare il tasto Shift  per passare dalla scrittura a caratteri minuscoli a quella a caratteri maiuscoli. La scrittura a caratteri maiuscoli viene attivata solo per il carattere successivo. Nella rubrica telefonica il primo carattere e ogni carattere dopo uno spazio vengono scritti automaticamente maiuscoli.
- ▶ Toccare **123** se si desidera inserire una cifra oppure un carattere speciale.
 - ▶ Toccare **Altro...**, per visualizzare ulteriori caratteri speciali, e su **Indietro**, per tornare alla precedente visualizzazione
 - ▶ Toccare **abc**, per tornare alla tastiera per la scrittura di caratteri minuscoli.
- ▶ Caratteri speciali (i caratteri contrassegnati/diacritici come per es. le diresis) si inseriscono premendo **a lungo** le corrispondenti lettere iniziali e selezionando il carattere desiderato dalla lista visualizzata.

Caratteri diacritici del set di caratteri standard:

a ä á à â ã ä å ä ç ç é é è ê ë i í î ï
l ł n ñ ñ o ö ó ò ô õ ø ö s ß ś u ů ú û ü ů
y ŷ ý z ź ź

Caratteri diacritici del set di caratteri greco:

α á ε é η ή ι í î ï o ó σ ς u ú ü ů ω ώ

Caratteri diacritici del set di caratteri cirillico:

е э ё є и й ї г г ь ь

Poiché il set di caratteri cirillici occupa più spazio, i seguenti caratteri si ottengono anche premendo **a lungo** i caratteri contrassegnati in grassetto sotto. Toccare il carattere desiderato.

ц **й** х **ь** ж **э**

- ▶ Toccare  (eventualmente più volte) per cambiare il set di caratteri in uso. Sono selezionabili i seguenti tipi di tastiera:

- Set di caratteri latini con tastiera QWERTZ, QUERTY e AZERTY
- Set di caratteri greco
- Set di caratteri cirillico

Telefonare

Telefonare sulla linea esterna

- ▶ Aprire la pagina di selezione ▶ Inserire il numero ▶ Premere **brevemente** 

In questo caso non udirete il tono di centrale (di invito alla selezione) poiché la linea verrà impegnata solo dopo che avrete premuto il relativo tasto tuttavia, questa, è la modalità d'uso consigliata perchè consente di controllare che il numero inserito sia corretto e, se necessario, modificarlo prima di impegnare la linea telefonica.

Se invece preferite sentire il tono di linea prima di iniziare la selezione del numero:

- ▶ Aprire la pagina di selezione, premere per 2-3 secondi , sentirete il tono di linea quindi inserire il numero.

Con  si interrompe la selezione.

Nota

Se è collegato l'auricolare Bluetooth Gigaset ZX600, premendo il tasto di impegno linea il tono si sente nella cuffia auricolare, se desiderate ascoltare il tono di linea dal portatile spegnere o scollegare la cuffia.

Post-selezione

Se alla vostra chiamata risponde un risponditore automatico, oggi giorno molto in uso da call center in genere, potreste avere la necessità di dover selezionare ulteriormente dei numeri per consultare le varie opzioni offerte. In tal caso toccare **[Tastiera]** nella barra delle opzioni. Sul display riapparirà la tastiera di selezione.

Richiamare un numero presente nella lista di ripetizione dei numeri selezionati

- ▶ Premere  per aprire la lista di ripetizione dei numeri selezionati.

Si hanno le seguenti possibilità:

- ▶ Premere . Viene selezionato l'ultimo numero chiamato (contrassegnato con il punto verde).

Oppure:

- ▶ Toccare la voce della lista desiderata per selezionare il relativo numero.

Oppure:

- ▶ Toccare accanto ad una voce, su  Si apre il contatto della rubrica relativo a quella voce.

Vengono visualizzati tutti i numeri memorizzati in quel contatto.

- ▶ Premere . Viene selezionato il numero della rubrica preferito contrassegnato con il punto verde (→ pag. 34).

Oppure:

- ▶ Toccare il numero desiderato per selezionarlo.

Lista numeri selezionati (esempio):



Nota

La lista di ripetizione dei numeri selezionati contiene gli ultimi venti numeri chiamati. È possibile gestirli come una lista messaggi:

- ▶ **Aprire la vista di dettaglio:** toccare  accanto alla voce. Vengono visualizzate tutte le informazioni di dettaglio. Qui è possibile cancellare la voce oppure copiare il numero in rubrica (→ pag. 37).

Richiamare un numero presente nella lista delle chiamate (registro)

- ▶ Dalla pagina dei messaggi/eventi ▶ Toccare .

Per selezionare è possibile:

- ▶ Premere . Il numero contrassegnato con il punto verde viene selezionato.
- ▶ Toccare **brevemente** sul nome/numero da richiamare. Il numero viene selezionato.

- ▶ Toccare accanto alla voce su  Si apre la vista di dettaglio.
 - ▶ Premere . Il numero viene selezionato.

Selezionare dalla rubrica telefonica

- ▶ Aprire la rubrica telefonica: toccare dalla pagina di selezione [ Rubrica]. La rubrica viene aperta e vengono visualizzati i contatti memorizzati.
- ▶ Se le voci della rubrica non sono tutte visibili contemporaneamente, sul lato destro del display viene visualizzato un indice alfabetico. È possibile:
 - ▶ Scorrere verticalmente fino al nome cercato.
 - ▶ Toccare nell'indice il carattere iniziale. La visualizzazione passa al primo nome che inizia con questo carattere. Eventualmente scorrere poi fino alla voce desiderata. Mentre si scorre l'indice viene coperto temporaneamente dalla barra di scorrimento.

Per selezionare è possibile:

- ▶ Premere  o toccare il nome per selezionare il numero del contatto contrassegnato con il punto verde (→ pag. 34).
- ▶ Toccare accanto alla voce su  e nella relativa vista di dettaglio toccare il numero desiderato.

Rispondere ad una chiamata

Per rispondere alla chiamata si può:

- ▶ Premere .
- ▶ Sollevare il portatile dalla sede di ricarica, se il servizio **Sollewa e Parla** (→ pag. 24) è attivo.
- ▶ **Rispondere ad una telefonata con l'auricolare Bluetooth:** → pag. 33

Rispondere/rifiutare/gestire un avviso di chiamata

Condizione: aver sottoscritto l'abbonamento al servizio di avviso di chiamata.

Se durante una conversazione vi arriva un'altra chiamata **esterna**, sentirete un breve tono di avviso e, se avete sottoscritto anche l'abbonamento al servizio CLIP, sul display comparirà il numero del chiamante. Leggere il manuale della base per ulteriori informazioni.

Lista o registro chiamate (esempio)



Vista di dettaglio di una voce (esempio)



Visualizzazione del numero telefonico del chiamante

Nota

CLIP è il nome generico del servizio di visualizzazione del numero del chiamante i cui nomi commerciali più frequenti sono "CHI È", "Chi chiama", "Invista" o più genericamente "Identificativo del chiamante" etc.

Alla ricezione di una chiamata, sul display del proprio telefono si visualizzerà, già dopo il primo squillo, il numero sia di rete fissa sia mobile, di chi sta chiamando; inoltre, se il numero è presente in uno dei contatti della rubrica e le informazioni sono state associate al numero appariranno il nome, da dove proviene la chiamata (Casa-Ufficio-Cellulare) e la foto del chiamante (→ pag. 34), il tutto premesso che:

- ▶ Il vostro operatore di rete supporti il servizio CLIP.
- ▶ Abbiate richiesto l'attivazione del servizio CLIP al vostro operatore di rete.
- ▶ Il chiamante non abbia chiesto all'operatore di rete di trattare il proprio numero come riservato o lui stesso abbia oscurato l'invio del suo numero.
- ▶ Il numero sia tecnicamente disponibile (non vi siano problemi in centrale telefonica).

Al posto del numero o del nome potrebbe apparire:

- ◆ **Chiamante Esterno:** se non siete abbonati al servizio CLIP.
- ◆ **Numero riservato:** se il chiamante ha soppresso volontariamente, nascondendo personalmente o dando disposizioni all'operatore, la trasmissione del proprio numero.
- ◆ **Non disponibile:** se il numero telefonico non fosse, anche temporaneamente, tecnicamente disponibile.

Nota

Attivando uno dei servizi del pacchetto "Non disturbare" è possibile fare in modo che il telefono non squilli quando le chiamate sono anonime (il chiamante ha soppresso o ha chiesto all'operatore telefonico di sopprimere l'invio del numero al chiamato così da non poter essere riconosciuto).

Consigli sulla visualizzazione del numero di telefono CLIP

Qualora, nonostante abbiate sottoscritto apposito abbonamento con l'operatore di rete, sul display non appaia il numero del chiamante e il numero non sia stato soppresso dal chiamante stesso, trovate alcuni consigli sulle possibili cause a → pag. 50 oppure in Internet → www.gigaset.com/service

Viva voce

Quando si utilizza il telefono in viva voce non tenere assolutamente il portatile vicino all'orecchio onde evitare il rischio di danni all'udito. Lasciandolo nel suo supporto o appoggiandolo, per esempio, sul tavolo avrete le mani completamente libere e si consentirà anche ad altre persone di partecipare alla conversazione.

In questo telefono sono disponibili ben 4 diversi profili viva voce, è possibile in questo modo scegliere l'audio ottimale del portatile in funzione del contesto ambientale d'uso. Provate i 4 profili e scegliete quello che vi soddisfa di più a livello qualitativo e nitidezza del suono. Questo può essere fatto anche con la conversazione viva voce in corso per poter meglio adattare il profilo all'ambiente d'uso.

Per ragioni di riservatezza della conversazione se si utilizza il viva voce informare l'interlocutore.

Instaurare una conversazione direttamente in viva voce

- ▶ Inserire il numero, premere 2 volte .

Commutare da ricevitore a viva voce

Durante la conversazione :

- ▶ Premere  oppure toccare [ VivaVoce].

Se si desidera riporre il portatile in carica senza far cadere la conversazione:

- ▶ Tenere premuto  mentre lo si ripone e per altri 2 secondi. Se il viva voce si dovesse disattivare premere nuovamente il tasto .

Regolare il volume di ricevitore, viva voce e cuffia auricolare

Durante una conversazione esterna è possibile regolare il volume di conversazione (viva voce, ricevitore, cuffia auricolare) a seconda della modalità in uso. Durante la conversazione:

- ▶ Toccare [ **Volume**] ▶ Regolare il livello con \oplus / \ominus .
- ▶ Se è collegato un auricolare: agire su **Regola la sensibilità del microfono** toccando eventualmente più volte su \oplus / \ominus nella seconda riga.
- ▶ Toccare  in basso sul display, per salvare le impostazioni.
In ogni caso dopo 2 secondi l'impostazione viene memorizzata automaticamente.

Mute (microfono spento)

Durante una conversazione sulla linea esterna (anche durante una conferenza o una conversazione alternata) il microfono del portatile può essere disattivato. In questo modo voi potrete continuare a sentire l'interlocutore mentre lui non sentirà ciò che voi dite. In questa condizione non viene inviata alcuna musica mentre l'interlocutore attende che voi riprendiate la conversazione neppure se la musica su attesa è attivata.

- ▶ Toccare [ **Mute**] sia per disattivare sia per riattivare il microfono del portatile. Quando il Mute è attivo (microfono disattivato) l'icona è colorata.

Disattivare la suoneria/vibrazione per la chiamata attuale

Il portatile sta squillando: toccare [ **Silenzia**].

Test di sicurezza

Il portatile è in grado di rilevare le connessioni non protette che terzi potrebbero eventualmente ascoltare.

Durante l'instaurazione di una chiamata esterna oppure in conversazione:

- ▶ Premere **a lungo** un punto qualsiasi nella barra di stato.

Se appare **La connessione tra Base e Portatile è cifrata. Protezione alta!** significa che la linea è protetta.

Se appare **La connessione tra Base e Portatile non è cifrata. Protezione bassa!** è consigliabile chiudere subito la conversazione.

Impostare il telefono

Il portatile è preimpostato. È possibile personalizzare le impostazioni sia a conversazione in corso sia in stand-by dalla pagina del menu **Impostazioni / Configurazioni**.

Modificare la lingua del menu

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Lingua e Località**] ▶ **Lingua**  ▶ Scegliere la lingua desiderata  ( = lingua scelta) ▶ Confermare con 
- ▶ ▶ Indietro con 

Impostare il paese

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Lingua e Località**].

Impostare il display

Impostare lo Screensaver o la Cornice digitale

Nel portatile sono memorizzate diverse immagini. Tra queste immagini e le foto (es. in formato JPG) che potete memorizzare voi sceglietene una da usare in stand-by come screensaver in alternativa allo sfondo con display standard (ad esempio volendo potete installare lo stemma della vostra squadra del cuore **purchè l'immagine non sia protetta da copyright**). È possibile impostare anche la modalità „Cornice digitale“. Le immagini prememorizzate (esclusi gli orologi) e le foto che avete installato nella cartella Screensaver (non in quella dedicata alle foto del chiamante) si alterneranno in sequenza sul display quando il portatile si trova in stand-by (ad esempio potete installare e far scorrere sul display le vostre foto più belle, i vostri ricordi che saranno sempre lì, davanti a voi). Potete anche liberare spazio in memoria cancellando le immagini che non vi interessano più. Sia le immagini prememorizzate sia le vostre foto possono essere elaborate tramite il PC e caricate o cancellate mediante l'ausilio del **Software Gigaset QuickSync** (→ pag. 43).

Attivando uno screensaver, la data, l'ora e il nome del portatile non saranno più visibili. Durante una telefonata o quando il portatile non è registrato sulla base non è possibile attivare screensaver. Per visualizzare di nuovo il display in stand-by premere  oppure toccare il display.

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Display e Tastiera**].
- ▶ Attivare o disattivare lo screensaver tramite l'interruttore virtuale di stato. Toccare **Scegli lo screensaver preferito**
 - ▶ Scorrere orizzontalmente sul display per visualizzare la foto desiderata o la modalità cornice digitale ▶ Effettuare la scelta e confermarla con  **Scegli**].

Sottomenu [ **Display e Tastiera**]

Screensaver

Stato



Scegli lo screensaver preferito

Orologio analogico



Illuminazione del display

È possibile impostare dopo quanto tempo, con telefono in stand-by, la retroilluminazione del display si deve spegnere. Se gli interruttori virtuali sono attivi la retroilluminazione del display non si spegne ma dopo il tempo impostato nel time-out si abbassa (luce di cortesia).

L'illuminazione del display si riattiva comunque non appena il portatile viene mosso.

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Display e Tastiera**].

Sottomenu [ **Display e Tastiera**]

Retroilluminazione del Portatile

In carica



Non in carica



Timeout Retro-illuminazione

2 minuti



Impostare il telefono

- ▶ Tramite l'interruttore virtuale corrispondente attivare o disattivare l'illuminazione del display per quando il portatile si trova in carica o non in carica.
- ▶ Toccare **Timeout Retro-illuminazione** e scegliere il tempo desiderato.

Pro e contro

Se l'illuminazione del display è accesa di notte potrebbe disturbare, d'altra parte potrebbe essere usata anche come luce di cortesia per eventuali spostamenti notturni per cui a voi la scelta.

Con l'illuminazione del display attiva consigliamo di lasciare il portatile nel suo supporto di carica poiché l'autonomia si riduce.

Solleva e parla

Se è stato attivato questo servizio, per rispondere ad una chiamata basta sollevare il portatile dal supporto di ricarica senza dover premere alcun tasto facilitandone l'uso anche a persone con ridotta autonomia. Analogamente la linea viene rilasciata non appena lo si ripone in sede.

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Telefonia**].
- ▶ Con l'interruttore virtuale **Solleva e Parla** attivare/disattivare il servizio.

Indipendentemente dall'impostazione **Solleva e Parla** la linea viene chiusa non appena si mette il portatile in carica. La linea non viene rilasciata se si tiene premuto il tasto  mentre si riposiziona il portatile in carica e per altri 2 secondi.

Profili d'uso del viva voce

Poiché la qualità del viva voce spesso risulta critica e con difficoltà si riesce a soddisfare le esigenze di tutti, Gigaset ha implementato, su questo prodotto, dei sofisticati accorgimenti tecnologici che consentono, modificando i profili d'uso del viva voce, di equalizzarlo ottimizzandolo in modo tale da ottenere la miglior qualità di conversazione possibile in relazione ad ogni specifica condizione ambientale d'uso.

Provate i vari profili e scegliete quello che vi soddisfa di più a livello qualitativo e nitidezza del suono e modificatelo se cambiando ambiente doveste notare un peggioramento.

È preimpostato **Profilo 1**.

Durante una conversazione esterna in viva voce:

- ▶ Nella barra delle opzioni toccare  e quindi [ **Equalizzatore del VivaVoce**] ▶ Scegliere il profilo. L'impostazione viene subito modificata.

Considerate che la qualità del viva voce dei prodotti Gigaset è considerata, dagli utilizzatori frequenti di cordless, già molto alta per cui in alcune circostanze potreste notare differenze minime tra i vari profili.

Modificare la suoneria

Regolare il volume, la melodia

- Premere  ► **Impostazioni / Configurazioni** ► [ **Audio**] ► **Suoneria**

Regolare il volume per tutte le chiamate

- Premere più volte  /  o la barra stessa del volume.
- È possibile anche attivare/disattivare la modalità **Crescendo** con l'apposito interruttore virtuale.
Il Crescendo influenza il volume della suoneria ma non la sua melodia.

Melodia suoneria per chiamate esterne/interne

- **Melodia per le Chiamate Interne / Melodia per le Chiamate Esterne** ► Toccare  ► Scegliere la melodia della suoneria ► Indietro con  per confermare.

È possibile caricare sul portatile suonerie personali tramite **Gigaset QuickSync** (→ pag. 43).

Vibrazione

- Premere  ► **Impostazioni / Configurazioni** ► [ **Audio**] ► Attivare/disattivare la funzione con l'interruttore virtuale accanto a **Vibrazione**.

La vibrazione attiva segnala ogni chiamata interna/esterna, appuntamenti, compleanni e ogni chiamata della sveglia senza distinzione ma si disattiva se il portatile si trova nella sede di ricarica oppure se è collegato ad un PC tramite USB.

Attivare/disattivare la suoneria in modo permanente

- Aprire la pagina di stato ► Attivare l'interruttore virtuale di **Suoneria disabilitata**. Ciò non ha nessun effetto sulla vibrazione.

Nella riga di stato il simbolo  indica che la suoneria è disattivata.

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile indica acusticamente diverse attività e situazioni.

- Premere  ► **Impostazioni / Configurazioni** ► [ **Audio**]

Con il relativo interruttore virtuale è possibile attivare/disattivare i seguenti toni in modo indipendente:

- **Toni di conferma:**

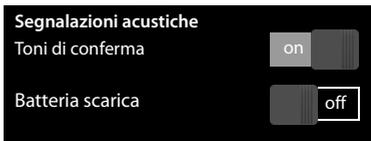
Affinché quando si inseriscono dati, si effettuano impostazioni, si verificano errori, etc. venga emesso un tono di conferma.

- **Batteria scarica:**

Affinché quando la carica della batteria scende al di sotto del 10% venga emesso un tono di avviso (ogni 60 secondi). Con il servizio Room Monitor attivo non si ha alcun avviso di batteria scarica.



Nel sottomenu [ **Audio**]:



Servizi “Non disturbare”

Con il pacchetto avanzato dei servizi di cui il portatile SL910H è equipaggiato potete gestire la suoneria del telefono a vostro piacimento e rispondere quando e a chi volete voi. La vostra tranquillità sarà così più protetta.

Per consentirvi la massima flessibilità d'uso i servizi “Non disturbare” hanno effetto solo sul portatile sul quale sono stati attivati. Qualora abbiate registrato sulla vostra base due o più portatili (fino a 6), potete attivare su un portatile il servizio “Rispondi solo quando e a chi vuoi tu” nella fascia oraria desiderata e in un altro “Silenzia le chiamate anonime” o una combinazione dei servizi disponibili su ogni singolo portatile.

Se desiderate che tutti i portatili abbiano lo stesso comportamento in funzione della fascia oraria o all'arrivo di chiamate anonime o in Room Monitor (per il servizio Sorveglianza Bimbo) e così via, sarà necessario impostare i servizi desiderati su ogni singolo portatile. Eventuali portatili GAP o Gigaset registrati sulla base ma non dotati dei servizi squilleranno in ogni caso per cui eventualmente spegnerli.

1 - Rispondi solo quando e a chi vuoi tu (nella fascia oraria protetta)

Condizione: è necessario l'abbonamento al servizio CLIP e l'uso di portatili SL910H.

Attivando il servizio si disabilita l'acustica dello squillo in una determinata fascia oraria del giorno, eventuali chiamate saranno identificabili solo otticamente, il telefono però squillerà all'arrivo di chiamate provenienti da persone alle quali voi desiderate parlare. Sarà sufficiente che inseriate il numero delle persone alle quali volete rispondere nella capientissima rubrica telefonica e configurare i numeri privilegiati come VIP. Alla ricezione di chiamate da parte dei numeri VIP il telefono squillerà con la melodia assegnata a quel numero anche qualora lo squillo fosse stato disabilitato.

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Audio**] ▶ **Suoneria**
- ▶ **Non disturbare nella fascia oraria** ▶ **Il portatile non squilla dalle** ▶ Inserire l'ora a partire dalla quale il telefono non deve squillare ▶ **Indietro** con  ▶ In modo analogo inserire l'ora a partire dalla quale il telefono deve ricominciare a squillare in **...riprende a squillare alle** ▶ Attivare/disattivare il servizio con il relativo interruttore virtuale.

Nota

In una determinata fascia oraria (es. di notte) volete essere chiamati ad esempio solo da un genitore anziano o dai figli che sono usciti con gli amici oppure in ufficio, ad esempio durante una riunione, solo da clienti importanti? Nei relativi contatti in rubrica attivate la suoneria VIP. Per loro e solo per loro il telefono squillerà anche nella fascia oraria nella quale la suoneria è stata disabilitata con il servizio “NON DISTURBARE”.

Ripristinare i parametri iniziali del portatile

È possibile resettare (riportare nelle condizioni di fabbrica) eventuali impostazioni e modifiche effettuate sul portatile. Le seguenti impostazioni rimangono inalterate:

- ◆ la registrazione del portatile sulla base così come la base in uso,
- ◆ la data e l'ora,
- ◆ gli eventi nel calendario e i contatti in rubrica,
- ◆ la lista dei numeri selezionati e contenuto del Media-Pool,
- ◆ le impostazioni di Room Monitor (**Invia chiamata di allarme** a viene impostata su **Esterno**),
- ◆ il numero destinatario per il trasferimento di chiamata (Reperibilità).

Con il **Reset del Portatile** tutte le impostazioni nella pagina configurabile (→ pag. 10) così come le impostazioni audio e del display vengono cancellate.

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Sistema**].
- ▶ Toccare **Reset del Portatile**, seguire le indicazioni che appaiono sul display.

Modalità ECO (Ecocompatibilità)



ECO o ECO DECT sta per bassi consumi e potenza di trasmissione ridotta (radiazioni basse o nulle). Condizione: E' necessario che la base sia Gigaset SL910(A) o comunque una base Gigaset che supporti lo stesso servizio ECO.

Riduzione del consumo di corrente

L'uso di un alimentatore ecologico, a bassissimo consumo di corrente fa sì che il vostro telefono usi solo la corrente necessaria limitando o annullando i consumi inutili.

Riduzione delle radiazioni (a seconda della base)

Su questo cordless, tecnologicamente avanzato, il segnale radio del telefono viene ridotto automaticamente a seconda della distanza del portatile dalla base annullando la seppure debolissima diffusione di onde elettromagnetiche dei cordless tradizionali.

È inoltre possibile ridurre ulteriormente il segnale radio portatile/base

◆ disattivando la modalità **Portata max.**

A fronte di una significativa riduzione della potenza radio (fino all'80 % in meno in stand-by e conversazione) la copertura base/portatile si dimezza. Tale condizione garantisce una perfetta copertura nella maggior parte degli ambienti sia domestici sia professionali tuttavia, qualora doveste notare un fastidioso abbassamento della qualità della voce riattivate la condizione preesistente. Rimarranno comunque attive le caratteristiche di adattamento automatico del segnale in funzione della distanza base-portatile.

◆ attivando la modalità **Zero radiazioni.**

Il segnale radio in condizione di stand-by viene azzerato anche qualora sulla stessa base siano stati registrati diversi portatili purchè tutti compatibili con questa modalità. Se sulla linea telefonica sono collegati più telefoni attestati su diverse prese telefoniche, i portatili registrati sulla base del cordless potrebbero squillare in lieve ritardo (max. 1 squillo) rispetto agli altri telefoni. Se questo comportamento disturba ripristinate la condizione preesistente.

Le due modalità ECO possono essere attivate o disattivate indipendentemente l'una dall'altra. Per ulteriori dettagli leggere le istruzioni del vostro cordless Gigaset sul quale avete registrato il portatile Gigaset SL910H.

Condizione: tutti i componenti del sistema, inclusi eventuali portatili aggiuntivi, registrati sulla base devono supportare le modalità Eco e non deve essere collegato alcun Repeater.

I prodotti Gigaset sono sempre stati sviluppati con l'attenzione necessaria affinché gli aspetti tecnologici possano avere ricadute positive sull'ambiente. Questo cordless è dotato di una serie di accorgimenti che ne fanno un vero e proprio amico dell'ambiente per cui, con questa scelta, darete il vostro contributo.

Segreteria di rete (dipende dalla base)

La segreteria telefonica centralizzata di rete è fornita dal proprio operatore con il quale va sottoscritto apposito abbonamento.

- ▶ Premere **O** ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Segreteria di rete**].
- ▶ Inserire il numero o codice di interrogazione della segreteria di rete: toccare **Codice di interrogazione**
 - ▶ Inserire il numero o il codice di interrogazione della segreteria centralizzata di rete ▶ Confermare con .
- ▶ Attivare/disattivare la segreteria di rete (se il vostro provider di rete supporta il servizio e il numero della segreteria di rete è stato memorizzato nel telefono): toccare **Attiva/Disattiva**



Dopo la memorizzazione del numero di interrogazione, quando il telefono è in stand-by, sulla pagina del display relativa agli eventi viene visualizzata la seguente icona (se il vostro operatore di rete supporta il servizio):



Nuovi messaggi in segreteria di rete

Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete

- ▶ Con il telefono in stand-by dalla pagina degli eventi toccare il simbolo della segreteria di rete che verrà chiamata e riprodurrà i messaggi.

Note

I cordless Gigaset forniscono il servizio di segnalazione presenza messaggi in segreteria di rete in conformità alla norma internazionale ETS 300 778-1 relativa alla modalità di segnalazione Message Wait Indication (MWI), pertanto, se un operatore telefonico (come ad esempio Telecom Italia) utilizza una segnalazione proprietaria (specifica della propria rete telefonica), il servizio non può essere assicurato.

In ogni caso la presenza di nuovi messaggi nella segreteria dell'operatore di rete viene sempre segnalata da un annuncio vocale che si sente quando si impegna la linea. In tal caso chiamare la segreteria e seguire le istruzioni vocali per ascoltare il messaggio. Se avete protetto l'ascolto dei messaggi con un codice personale, dopo aver chiamato la segreteria tramite selezione rapida, per ovvie ragioni di riservatezza, dovrete inserire il vostro codice manualmente.

Utilizzare il portatile su più basi

Il vostro portatile Gigaset può essere registrato su un massimo di quattro basi Gigaset o GAP compatibili. Questo permette, ad esempio, qualora abbiate personalizzato il portatile e inserito molti contatti in rubrica, di usare il vostro portatile con la vostra rubrica personale e privata sia a casa sia in ufficio oppure in diverse sedi dell'azienda o portarlo nella casa di vacanza lasciando ogni base dove si trova per l'utilizzo da parte di altri utenti associati a quella stessa base. Dopo la prima necessaria registrazione sulle basi che dovranno essere usate, il portatile riconoscerà automaticamente la "Base migliore" e si affilierà da solo appena la troverà a distanza di copertura.

Un portatile registrato su varie basi può essere impostato per funzionare con una base specifica o con la base con la migliore qualità di ricezione (**Base con qualità migliore**).

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Portatili e Base**].
- ▶ **Base in uso**  ▶ Scegliere la base desiderata oppure **Base con qualità migliore**  (= base in uso).

Modificare il nome di un portatile

Durante la registrazione i nomi dei portatili (INT 1, INT 2 etc.) vengono assegnati automaticamente tuttavia potete modificarli per assegnare un nome più riconoscibile per voi. Il nome può essere lungo al massimo 10 caratteri.

- ▶ Nel menu **Impostazioni / Configurazioni** toccare [ **Portatili e Base**].
- ▶ Toccate **Portatili registrati**  ▶ Toccate il nome del portatile da modificare.
- ▶ Con  cancellare il nome attuale e inserire il nome nuovo (max. 10 caratteri alfanumerici)
 - ▶ Memorizzare con .

Chiamate interne

Come in un centralino le chiamate interne tra portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

- ▶ Aprire la pagina di selezione ▶ Toccate [ **Interna**] ▶ Selezionare un portatile dalla lista oppure toccare **A tutti gli interni (chiamata collettiva)**. Se sono registrati solo 2 portatili la chiamata parte immediatamente.

Con almeno 3 portatili: premendo  dopo l'apertura della lista viene avviata una chiamata collettiva a tutti i portatili.

Consultazione su linea interna / Trasferimento della chiamata a un altro portatile

Condizione: è necessario che sulla base siano registrati almeno 2 portatili. Le chiamate esterne possono essere inoltrate ad altri portatili (il trasferimento di chiamata tra interni è un servizio offerto dal vostro cordless, è gratuito e non richiede alcun abbonamento).

Si sta conversando con un utente **esterno** e si desidera trasferire la chiamata ad un utente **interno** oppure consultarlo per informazioni.

- ▶ Toccate [ **Consultazione**] e quindi **Interno**.
- ▶ Se sulla base sono registrati più di due portatili, selezionare un portatile oppure **Chiama tutti gli interni** affinché risponda il primo interno disponibile.

Sono possibili le seguenti due modalità di trasferimento di chiamata:

1 - Trasferimento di chiamata annunciato

Attendere che l'interno che avete chiamato risponda, consultarlo ed eventualmente annunciare il chiamante quindi premere il tasto per  per trasferire la linea.

Se l'utente interno:

- non risponde o per terminare la consultazione premere il tasto funzione  per riprendere la linea con l'interlocutore esterno;
- è occupato in una conversazione interna (almeno 3 portatili registrati) il trasferimento della chiamata non è possibile.

2 - Trasferimento di chiamata forzoso

- ▶ Premere il tasto  prima che l'interno chiamato risponda.

Il vostro portatile rilascia la linea e l'interno chiamato squilla. Se l'utente interno chiamato non risponde o è occupato, la chiamata torna automaticamente al vostro telefono dopo circa 30 secondi. Per tornare alla chiamata esterna la consultazione va sempre chiusa con  affinché la centrale pubblica riconosca correttamente la procedura altrimenti poco dopo vi arriverà uno squillo di „Richiamata“ dalla linea lasciata in attesa.

Conversazione alternata / instaurare una conferenza a 3

Se si sta parlando con un utente esterno è possibile metterlo in attesa (con musica di cortesia) e chiamare un utente interno per consultarlo; a questo punto è possibile:

- ▶ **Conversazione alternata:** toccare l'interlocutore con cui si desidera parlare.
- ▶ **Instaurare una conferenza a 3 :** toccare [ Conferenza].
- ▶ **Terminare la conferenza:** toccare [ Fine Conferenza]. Si riprende l'utente iniziale.

Ogni partecipante può uscire dalla conferenza chiudendo la linea.

Avvertenze per l'uso di dispositivi Bluetooth™

La tecnologia Bluetooth™ consente di connettersi senza fili ad altri dispositivi quali auricolari, cellulari, PC, palmari, ecc. posizionati fino ad una distanza di 10 metri l'uno dall'altro (classe 2). La presenza di ostacoli (muri, scaffalature metalliche) o altri dispositivi elettronici può ridurre la distanza o creare interferenze.

Un collegamento Bluetooth è unico e cifrato, l'accoppiamento tra due dispositivi va autorizzato tramite PIN o PSW. Una volta eseguita la registrazione tra i due dispositivi il riconoscimento reciproco dovrebbe avvenire automaticamente.

SL910H supporta i profili Headset (HSP), Handsfree (HFP) e Data (SSP) pertanto è necessario assicurarsi che il dispositivo (es. il cellulare) da registrare (associare) supporti anch'esso uno di questi profili.

L'utilizzo di un profilo obbliga il produttore ad implementare nel prodotto determinate applicazioni che ne dovrebbero assicurare la compatibilità reciproca.

Non potendo certificare dispositivi di altri produttori, Gigaset assicura totale compatibilità solo con l'auricolare Bluetooth Gigaset ZX600; ciò non significa necessariamente che altri auricolari non possano soddisfare le vostre esigenze. Se avete un auricolare diverso provatelo e se vi soddisfa usatelo liberamente ma Gigaset non potrà garantirvi la soluzione su apparati di altri costruttori in caso di problemi.

Profili Headset/Auricolare (HSP), Handsfree/Viva voce (HFP), Data (SPP)

La tecnologia Bluetooth™, di cui SL910H è dotato, utilizza segnali radio a corto raggio e consente comunicazioni senza fili tra diversi apparati che supportano questo standard e relativi Profili.

Prima di utilizzare i dispositivi Bluetooth, è necessario attivare la funzione Bluetooth e registrare (associare) i dispositivi al portatile.

Gigaset SL910H supporta sia auricolari Bluetooth conformi al profilo di base detto Profilo Auricolare sia, preferibilmente, auricolari con profilo avanzato detto Vivavoce come il modello Gigaset ZX600.

Nonostante non sia stata comprovata la totale compatibilità tra prodotti Bluetooth™ diversi (PC, PDA, telefoni, cuffie e/o altri dispositivi che utilizzano questa tecnologia wireless) è fortemente suggerito, qualora abbiate la necessità di usare un auricolare Bluetooth, un apparato con profilo Viva voce. Tale scelta, oltre che aumentare notevolmente le probabilità di compatibilità tra i due apparati almeno nelle funzioni essenziali, assicurerà una maggiore efficienza dal punto di vista funzionale. Auricolari con il solo profilo base, il cosiddetto profilo Auricolare (o Headset), talvolta non sono in grado di assicurare la compatibilità neppure con dispositivi dotati dello stesso profilo pertanto, se già avete un auricolare con questo profilo, prima di acquistarne un altro provatelo e se vi soddisfa usatelo pure.

È possibile registrare un auricolare e/o fino a 5 dispositivi dati (PC, PDA, telefoni cellulari) per scambiare, ad esempio, i contatti della rubrica preferibilmente in formato vCard oppure per scambiare dati con un PC.

Per la trasmissione dei numeri di telefono via Bluetooth, se le impostazioni standard non sono state modificate, il campo Prefissi è già adeguatamente impostato. Per una descrizione esaustiva sull'utilizzo del vostro dispositivo Bluetooth fare riferimento alle istruzioni per l'uso dell'apparato stesso.

Note

- ◆ Se l'auricolare supporta sia il profilo **Auricolare** sia **Viva voce**, la comunicazione avviene tramite il profilo Viva voce che garantisce funzionalità più avanzate e un più alto livello di compatibilità.
- ◆ Per instaurare una connessione tra il vostro portatile e un auricolare Bluetooth possono essere necessari fino a 5 secondi, che si stia rispondendo ad una chiamata, che la si stia trasferendo all'auricolare, o che si stia instaurando la chiamata dall'auricolare. L'uso della cuffia ZX600 ottimizza e riduce questi tempi.
- ◆ Quando si eseguono operazioni sulla modalità Bluetooth (es. attivazione, registrazione ecc), il portatile si deregistra temporaneamente dalla base e sul display, quando lo riportate in stand-by, vi apparirà l'avviso che "non vi è connessione con la base". È il comportamento corretto, attendere e tutto si ripristinerà automaticamente.

Attivazione/disattivazione della modalità Bluetooth

È possibile attivare/disattivare la modalità Bluetooth tramite la barra di stato (→ pag. 14) oppure tramite:

- ▶ Premere  ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [] **Bluetooth**
- ▶ Attivare/disattivare il servizio con l'interruttore virtuale di **Stato**.

Quando il servizio Bluetooth è attivo:

- ◆ nella riga di stato appare l'icona  (→ pag. 44),
- ◆ è possibile comunicare immediatamente con tutti i dispositivi presenti nella lista dei **Dispositivi associati**,
- ◆ il portatile è visibile ad altri dispositivi Bluetooth nel raggio di azione,
- ◆ se tra i dispositivi associati è presente un auricolare viene instaurata la connessione.
- ◆ accedendo al menu dalla pagina **Impostazioni / Configurazioni** il portatile cerca immediatamente i dispositivi Bluetooth nel raggio d'azione e, quelli non già associati, li visualizza nella lista dei **Dispositivi trovati**.



Ricerca/associazione dei dispositivi Bluetooth

Attenzione: se l'apparato da collegare via Bluetooth con il portatile verrà associato, a prescindere dal profilo utilizzato, non funzionerà se non è dotato di uno dei profili compatibili.

La distanza tra il portatile in modalità Bluetooth e il dispositivo Bluetooth con il quale lo si desidera interfacciare (cuffia auricolare o dispositivo di trasmissione dati) può essere al massimo di 10 m. Con un auricolare più ci si allontana dal portatile più il segnale e quindi la qualità della conversazione potrà degradare.

Note

- ◆ Nel momento in cui si registra un auricolare, si sovrascrive un eventuale altro auricolare già associato.
- ◆ Se desiderate utilizzare un auricolare che è già associato ad un altro apparecchio (per es. ad un altro cellulare), occorre **deregistrarlo** prima di avviare la procedura di registrazione su Gigaset SL910A.

Avviare la ricerca di dispositivi Bluetooth

La ricerca della cuffia auricolare o del dispositivo Bluetooth può durare anche fino a circa 30 secondi.

La ricerca parte automaticamente aprendo il menu **Bluetooth** dalla pagina **Impostazioni / Configurazioni** se il servizio Bluetooth è già attivo.

- ▶ Aprire la lista dei **Dispositivi trovati** quindi selezionare il dispositivo o auricolare di vostro interesse.

Associare un dispositivo

Una volta associati (o registrati) due dispositivi si riconosceranno immediatamente senza la necessità di inserire ulteriori PIN di protezione.

- ▶ Selezionare il dispositivo dalla lista dei **Dispositivi trovati** ▶ Toccare su [] **Associa** ▶ Inserire il PIN del dispositivo da associare ▶ Confermare con .

PIN per un dispositivo dati: inserire un PIN a piacere sul primo dispositivo e confermarne l'accettazione inserendo lo stesso PIN sul secondo dispositivo dati (es. il portatile).

PIN per un auricolare: in genere il PIN standard per la registrazione degli auricolari è **0000**, è comunque opportuno verificarne la correttezza sul manuale d'uso dell'auricolare da associare. Nel caso degli auricolari talvolta il PIN non viene neppure richiesto.

Se nella lista dei **Dispositivi associati** sono già presenti 5 dispositivi BT, l'ultimo viene cancellato e sostituito.
Eccezione: un auricolare non può sostituirsi ad un dispositivo dati ma solo ad un altro auricolare.

Interrompere la ricerca

- ▶ Chiudere il menu **Bluetooth** toccando  oppure disattivare il servizio Bluetooth.

Gestione dei dispositivi associati (registrati)

Aprire la lista

- ▶ Aprire la lista dei **Dispositivi associati**.

Nella lista, accanto al nome del dispositivo, appare l'icona  accanto all'eventuale nome dell'auricolare associato e l'icona  accanto al nome del dispositivo dati (es. un cellulare).

Cancellare un dispositivo associato

- ▶ Aprire la lista dei **Dispositivi associati** ▶ Toccare [ **Cancella**] ▶ Selezionare uno o più dispositivi
 ▶ Toccare [ **Cancella**] ▶ SI.

Modificare il nome di un dispositivo associato

- ▶ Aprire la lista dei **Dispositivi associati** ▶ Selezionare il dispositivo ▶ Eventualmente cancellare il nome precedente con  ▶ Inserire il nome desiderato ▶ Memorizzarlo con . D'ora in avanti il dispositivo si presenterà nella lista con il nuovo nome assegnato.

Accettazione/rifiuto di un dispositivo Bluetooth non associato

Se un dispositivo Bluetooth non presente nella lista dei dispositivi associati tenta di collegarsi con il portatile sul display apparirà la richiesta di inserimento del PIN concordato. Non è possibile che due dispositivi entrino in connessione senza che sia stato concordato e inserito su entrambi gli apparati un PIN comune.

- ▶ **Per rifiutare:** toccare  oppure premere .
- ▶ **Per accettare:** inserire il PIN del dispositivo ▶ Confermare con .
 - ▶ Per inserire il dispositivo nella lista dei **Dispositivi associati:** toccare **SI**.
 - ▶ Per una connessione solo temporanea con questo dispositivo: toccare **NO**.

Modificare il nome Bluetooth di un portatile SL910H

È possibile modificare il nome con il quale il portatile SL910H si presenterà all'altro dispositivo Bluetooth nel momento della connessione.

- ▶ Nel sottomenu **Bluetooth** toccare **Proprio dispositivo**. Se il Bluetooth è disattivato, viene attivato ▶ Cancellare il nome attuale con  e inserire il nuovo nome ▶ Memorizzarlo con .

Trasferire la chiamata dal portatile all'auricolare o rispondere dall'auricolare

Condizione: la funzione Bluetooth è attiva e l'auricolare Bluetooth è stato associato al portatile.

- ▶ Premere il tasto impegno linea dell'auricolare.

Il trasferimento della chiamata al portatile può durare fino a 5 secondi, per ridurre al minimo il ritardo è suggerito l'uso dell'auricolare Bluetooth Gigaset ZX600.

Con [ **Volume**] regolare il livello in: **Regola il volume del ricevitore del portatile/Regola la sensibilità del microfono**.

Per informazioni di dettaglio sull'auricolare vedere le relative istruzioni d'uso.

Utilizzare la rubrica telefonica

Nella rubrica telefonica del portatile SL910H è possibile memorizzare fino a 500 voci o contatti (vCard o biglietti da visita) ognuno dei quali può contenere fino a 8 numeri. Una volta memorizzati i contatti è possibile trasferirli ad altri portatili Gigaset compatibili (→ pag. 36) e strutturati con rubrica vCard anche se solo SL910H ha una rubrica capace di contenere fino a 8 numeri per ogni contatto.

Tramite il PC e il software gratuito Gigaset QuickSync è possibile sincronizzare la rubrica con i vostri contatti di Google e Outlook (→ pag. 43).

Nota

Per chiamare un numero con un solo tocco è possibile creare un'icona ad hoc nella pagina configurabile del display in stand-by (→ pag. 10).

Questa rubrica particolarmente completa, analoga o migliore di molti cellulari anche sofisticati, in ogni contatto oltre agli otto numeri può contenere nome e cognome, un evento come compleanno/anniversario ma anche un promemoria qualsiasi con relativo allarme, suoneria VIP e la foto del chiamante che voi potete memorizzare con il PC e Gigaset QuickSync, foto che apparirà sul display alla ricezione della chiamata.

Lunghezza delle voci

8 numeri: max. 32 cifre
Nome e cognome: max. 16 lettere

Gestire le voci della rubrica telefonica

Aprire la rubrica telefonica (lista dei contatti in rubrica)

▶ Premere  ▶ [ Rubrica] oppure durante una conversazione toccare [ Rubrica].

Inserire un nuovo contatto in rubrica

- ▶ Aprire la rubrica ▶ Toccare [ Nuovo].
- ▶ Toccare i singoli campi per inserire i dati relativi.
- ▶ **Inserisci il numero** può essere toccato (usato) fino a otto volte per inserire nel contatto fino a otto numeri di telefono. Per memorizzare un contatto è necessario che sia presente almeno un numero di telefono. È possibile memorizzare i dati o le configurazioni indicate nell'immagine accanto.
- ▶ **Aggiungere la foto del chiamante:** toccare . Scegliere l'immagine con  /  e confermare [ Scegli].
- ▶ **Definire il numero prioritario di un contatto:** Scegliere il numero prioritario toccando sul simbolo . Se in un contatto è presente un solo numero, lo stesso sarà evidentemente usato come numero prioritario. Il numero prioritario è quello che viene selezionato semplicemente toccando il relativo nome in rubrica senza effettuare la scelta del numero da selezionare.



Memorizzare un contatto in rubrica

▶ Toccare [ Memorizza].

Visualizzare i dati di un contatto

▶ Aprire la rubrica ▶ Toccare  accanto al contatto desiderato.

Vengono visualizzati tutti i dati memorizzati in quello specifico contatto.

Modificare i dati di un contatto

- ▶ Toccare [ **Modifica**].
 - Modificare/cancellare nome, cognome oppure numero: ▶ Toccare il relativo campo ▶ Cancellare i dati con [] ▶ Inserire numeri e testo ▶ Inserire i nuovi dati ▶ Memorizzare con []. Con [] si esce dal menu senza memorizzare.
 - Cancellare l'associazione di una suoneria VIP/di un evento/ricorrenza o di un'immagine Foto CLIP relativa al chiamante: ▶ Toccare [] della voce relativa ▶ Toccare [ **Nessuna**] / [ **Cancella evento**] [ **Nessuna Foto**].
 - Impostare un altro numero come preferito: ▶ Toccare [] relativo al numero da impostare.
 - ▶ Toccare [ **Memorizza**].

Cancellare un contatto

- ▶ Nella vista di dettaglio toccare: [ **Cancella**] ▶ Confermare con **SI**.

Cancellare **tutte** le voci della rubrica:

- ▶ Premere [] ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [ **Sistema**] ▶ **Ripulisci ed azzera le liste** ▶ toccare l'icona [] relativa a **Rubrica** ▶ Confermare con **SI**.

Visualizzare il numero di contatti ancora memorizzabili in rubrica

- ▶ Aprire la rubrica ▶ Toccare [ **Memoria**] visibile toccando la freccia che si trova sulla parte destra della riga delle opzioni (arancione).

Posizione delle voci in rubrica

È possibile elencare i contatti per nome o per cognome. Il cambio di modalità avviene, a rubrica aperta, toccando [ **Cognome**] oppure [ **Nome**] a seconda dello stato.

Se non viene inserito un nome il numero viene inserito anche nel campo del nome. Spazi e cifre hanno la priorità.

La sequenza è la seguente:

Spazio | Cifre (0-9) | Lettere (in ordine alfabetico) | Eventuali caratteri speciali.

Se si desidera che qualche contatto non sia disposto in ordine alfabetico inserire uno spazio o un numero prima del nome per posizionare il contatto all'inizio della rubrica oppure un asterisco prima del nome per posizionare il contatto in fondo alla rubrica.

Chiamare un numero dalla rubrica, navigare nella rubrica

Se le voci della rubrica non sono tutte visibili contemporaneamente, sul lato destro del display viene visualizzato un indice alfabetico. È possibile:

- ◆ Scorrere verticalmente fino al nome cercato.
- ◆ Toccare nell'indice il carattere iniziale. Appare il primo nome che inizia con questo carattere. Eventualmente scorrere poi fino alla voce desiderata. Mentre si scorre l'indice viene coperto temporaneamente dalla barra di scorrimento.

Trasferire voci della rubrica telefonica ad altri portatili

Condizione: il portatile mittente e destinatario sono Gigaset SL910H.

È possibile trasferire l'intera rubrica, una singola voce oppure più voci.

Note

- ◆ Una chiamata esterna interrompe l'operazione.
- ◆ Le foto CLIP associate ai vari contatti e le melodie non vengono trasferite.
- ◆ È possibile trasferire contatti anche da e verso altri portatili Gigaset dotati del servizio di trasferimento sia che siano dotati di rubrica vCard che di rubrica semplice tuttavia le regole sono molteplici e variano a seconda della condizione e del modello. Attenersi alle istruzioni dei singoli manuali d'uso per attivare il servizio di trasferimento. Ovviamente contatti con molti dati creeranno molteplici voci in rubriche semplici o verranno date delle priorità ai primi numeri.

Trasferire singoli contatti o voci della rubrica

- ▶ Aprire la vista di dettaglio del contatto da trasferire (toccando la freccia a destra del contatto stesso) (→ pag. 34) ▶ Toccare [ **Trasferisci**] nella barra del opzioni ▶ Scegliere il trasferimento verso il **Portatile interno** ▶ Indicare il numero/nome del portatile del destinatario.

A trasferimento avvenuto:

- ▶ Toccare **SI**, se desidera trasferire un altro contatto altrimenti toccare **NO**.

Trasferire tutta la rubrica telefonica

- ▶ Aprire la rubrica telefonica (→ pag. 34). Quando appare la lista dei contatti toccare la barra delle opzioni e scorrere con il dito, senza sollevarlo, fino a quando compare [ **Trasferisci tutto**] ▶ Una volta selezionata l'opzione di trasferimento scegliere il trasferimento verso il **Portatile interno** ▶ Indicare il numero/nome del portatile del destinatario.

Interrompere il trasferimento

- ▶ Premere .

Trasferire la rubrica telefonica via Bluetooth

- ▶ Aprire la rubrica (→ pag. 34).
 - ▶ **Inviare l'intera rubrica:** toccare [ **Trasferisci tutto**].
 - ▶ **Inviare un solo contatto:** aprire la vista di dettaglio del contatto  poi [ **Trasferisci**].
- ▶ Scegliere il trasferimento via **Dispositivo Bluetooth**. Il Bluetooth viene eventualmente attivato.
- ▶ Scegliere il destinatario dalla lista dei Dispositivi associati:
 - ▶ Scegliere il destinatario dalla lista dei Dispositivi associati (→ pag. 33) oppure toccare [ **Cerca**] e scegliere il destinatario dalla lista dei **Dispositivi trovati** ▶ Inserire il PIN condiviso con il destinatario e confermare toccando .

Ricevere dati via Bluetooth

Condizione: il portatile è in stand-by. Il Bluetooth è attivo.

- ▶ Se il mittente si trova nella lista dei **Dispositivi associati** (→ pag. 33), la ricezione avviene automaticamente.
- ▶ Se il mittente non si trova nella lista **Dispositivi associati**, inserire il PIN condiviso con il mittente e confermare toccando . Dopo il trasferimento del contatto indicare se il dispositivo deve essere memorizzato nella lista **Dispositivi associati (SI)** oppure no (**NO**).

Memorizzare in rubrica un numero presente in una lista

I numeri presenti in una lista (delle chiamate o di ripetizione della selezione) possono essere memorizzati in rubrica senza doverli digitare manualmente.

- ◆ Toccando [ **Memorizza**] oppure è possibile: **Creare una nuova voce:** ▶ [ **Nuovo**]. Il numero viene aggiunto come primo numero del nuovo contatto con la tipologia **Casa** ▶ Eventualmente completare la voce ▶ Toccare su [ **Memorizza**].

Oppure:

- ◆ **Aggiungere un numero ad un contatto già presente:**

- ▶ Toccare il contatto quindi **Aggiungi**.
- ▶ Usando la freccia a destra del numero aggiunto, indicare la tipologia (casa, ufficio, cellulare) del nuovo numero poi [ **Memorizza**].

Oppure:

- ◆ Sovrascrivere un numero ad un altro preesistente
 - ▶ Toccare il numero da sovrascrivere ▶ Confermare la richiesta di sostituzione di un numero con l'altro toccando poi [ **Memorizza**].

Utilizzare un numero presente in rubrica

In alcune situazioni è possibile aprire la rubrica e usare un numero .

- ▶ A seconda della condizione d'uso aprire la rubrica con [ **Rubrica**] oppure  .
 - ▶ Scegliere il contatto in rubrica ed eventualmente, in caso di più numeri disponibili, quello da utilizzare.

Modalità di configurazione della chiamata diretta

La chiamata diretta presuppone che la rubrica non sia vuota altrimenti nella barra di configurazione non sarà presente neppure l'icona della chiamata diretta.

La chiamata diretta è possibile:

- ◆ inserendo icone con il contatto da chiamare nella pagina configurabile.
- ◆ inserendo i numeri nella relativa lista.

Configurare la chiamata diretta, tramite icona, sulla pagina configurabile

- ▶ Dallo stato di stand-by aprire la pagina configurabile (pag. 10).
- ▶ Premere a lungo (circa 2 sec.) sul display in qualsiasi punto nella pagina configurabile. ▶ Nella prima riga in alto apparirà la barra di selezione. Trascinare una o più icone per la chiamata diretta all'interno della pagina. Premere il tasto  per chiudere la procedura.

Le icone che si creano nella pagina configurabile possono contenere la foto del chiamante (se memorizzata in rubrica) oppure solo nome e numero.

Selezionare il numero: toccando l'icona il numero viene selezionato immediatamente.

Come modificare i dati per la chiamata rapida:

- ▶ Il numero di chiamata diretta cambia se si cambia il relativo numero in rubrica.

Come cancellare la chiamata diretta:

- ▶ Entrando in modalità di configurazione e trascinando l'icona da eliminare all'interno della barra di selezione.
- ▶ Cancellando il numero dalla rubrica anche l'icona della chiamata diretta viene cancellata dalla pagina configurabile.

Foto chiamante:



altrimenti:



Nota

Se viene cancellata un'icona per la chiamata diretta il contatto nella rubrica telefonica resta invariato.

Lista/Registro delle chiamate (a seconda della base)

Creare una lista per la chiamata diretta

Nella lista per la chiamata diretta è possibile inserire fino a 7 numeri, presenti in rubrica, da usare per la chiamata rapida.

- ▶ Dalla pagina di selezione ▶ Toccare [ Chiam. diretta] ▶ Toccare [ Nuovo] ▶ Scegliere il numero in rubrica

Selezionare un numero:

- ▶ Dalla pagina di selezione ▶ Toccare [ Chiam. diretta] ▶ Toccare il numero da chiamare. Se prima di toccare l'icona della chiamata diretta sono stati selezionati dei prefissi/codici questi verranno anteposti al numero che verrà selezionato con la chiamata rapida

Cancellare i dati dalla lista:

- ▶ Toccare [ Cancella] ▶ Toccare uno dopo l'altro i numeri da cancellare e quindi [ Cancella].

Nota

Modificando/cancellando un numero in rubrica il numero viene modificato/cancellato automaticamente anche nella lista di selezione rapida.

Lista/Registro delle chiamate (a seconda della base)

Il telefono memorizza tutti i tipi di chiamata:

- ◆  **Tutte:** lista (**Registro chiamate**) di tutte le chiamate (effettuate, ricevute, perse)
 - ◆  **Perse:** lista delle chiamate perse (a cui non si è risposto)
 - ◆  **Ricevute:** lista delle chiamate ricevute (✓) e delle chiamate registrate dalla segreteria telefonica (☎, solo Gigaset SL910 A)
 - ◆  **Fatte:** lista delle chiamate effettuate
- ▶ Il registro delle chiamate si apre in diversi modi:
- Premere  ▶ [ Registro Chiamate],
 - Toccando l'icona [ Chiamate] nella pagina di selezione,
 - Toccando l'icona [ Registro Chiamate] nella pagina configurabile.



Passare visualizzazione di un tipo di lista ad un altro:

- ▶ Dalla pagina del registro delle chiamate toccare sull'icona del tipo di chiamata desiderata.

Funzione Organizer: Appuntamenti e Ricorrenze nel Calendario

Sul portatile è possibile memorizzare fino a **100 appuntamenti e/o eventi o ricorrenze**. Gli eventi inseriti in rubrica vengono riportati automaticamente nel calendario.

Per eliminare l'allarme di un evento è necessario disabilitarlo dal contatto stesso della rubrica.

Nel calendario il giorno attuale è evidenziato. I giorni con appuntamenti sono contrassegnati con una barra sopra al giorno stesso. Quando si seleziona un giorno questo viene evidenziato a colori.

Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21

Memorizzare un appuntamento

Condizione: per poter memorizzare gli appuntamenti è necessario che data e ora siano state impostate.

- ▶ Premere ▶ [**Calendario**] ▶ Toccare su / per scegliere il mese ▶ Toccare il giorno desiderato e quindi su [**Nuovo**].

Si apre la pagina per l'inserimento di nuovi appuntamenti o ricorrenze; inserire i dati:

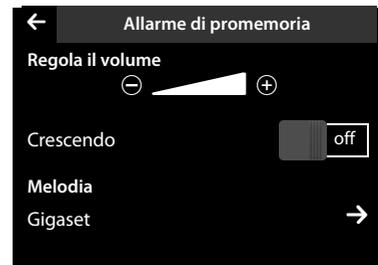
- **Tipo dell'impegno/Promemoria:** inserire un nome mnemonico che vi ricordi il tipo di impegno o evento (max. 16 caratteri).
- **Orario:** ore e minuti dell'appuntamento.
- **Promemoria:** regolare il cursore affinché la scadenza dell'evento venga segnalata con l'anticipo che desiderate (fino ad una settimana prima).
- **Allarme:** toccare / per attivare/disattivare la segnalazione acustica.

- ▶ Toccare [**Memorizza**] per salvare i dati inseriti.



Impostare l'allarme di promemoria

- ▶ Premere ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ [**Audio**] ▶ **Allarme di promemoria** ▶ Toccare su
- ▶ Regolare il volume con / quindi se desiderato attivare la modalità **Crescendo** tramite l'apposito interruttore virtuale.
- ▶ Toccare **Melodia** ▶ ▶ Scegliere la melodia desiderata ▶ Con memorizzare.



Segnalazione di scadenza di appuntamenti/ricorrenze

In stand-by la scadenza di un appuntamento e/o di una ricorrenza viene segnalata per 60 sec. con la suoneria e il volume scelti.

Quando suona l'allarme è possibile:

- ▶ Toccare **Spegni** per spegnere l'allarme.

Se si sta telefonando l'allarme di scadenza viene sostituito da un tono di avviso sul portatile.

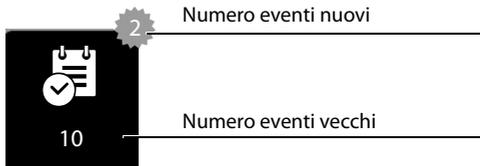
Visualizzare le ricorrenze e gli appuntamenti scaduti

Gli appuntamenti e le ricorrenze scadute vengono memorizzate nella lista **Promemoria / Eventi** nei seguenti casi:

- ◆ L'appuntamento/ricorrenza è stato segnalato alla sua scadenza ma non vi è stata risposta.
- ◆ L'appuntamento/ricorrenza è scaduto durante una chiamata.
- ◆ Il portatile era spento nel momento in cui l'appuntamento/ricorrenza è scaduto.

È possibile accedere alla lista **Promemoria / Eventi** dalla pagina degli eventi e dei messaggi (→ pag. 11) toccando la seguente icona:

- ▶ **Aprire la lista:** dalla pagina messaggi toccare
- ▶ **Per cancellare una più voci della lista:** toccare **Cancella** sulla destra di ogni voce compare un quadratino. Fleggare il quadratino toccando quello delle voci che si desidera cancellare dalla lista e poi toccare ancora su **Cancella**.



Se la lista contiene già 20 voci (dipende dalla base in uso) ogni nuovo evento scaduto sostituisce il più vecchio della lista, che viene eliminato.

Cancellare tutti gli appuntamenti dalla lista:

- ▶ Premere ▶ **Impostazioni / Configurazioni** ▶ **Sistema** ▶ **Ripulisci ed azzera le liste** ▶ Accanto a **Eventi scaduti** toccare ▶ Confermare con **SI**.

Vengono cancellati tutti gli appuntamenti scaduti (calendario) e tutte le voci della lista **Promemoria / Eventi**.

Utilizzare il portatile come sveglia

Condizione: data e ora devono essere state impostate .

È possibile attivare/disattivare e impostare la sveglia tramite la pagina di stato (→ pag. 14) oppure nel modo seguente:

- ▶ Premere ▶ **Sveglia** ▶ Attivare/disattivare la sveglia con l'interruttore virtuale.
- ▶ Toccare **Modifica** per modificare le impostazioni della sveglia.
- ▶ Impostare ora e minuti dell'orario della sveglia .
- ▶ Nella riga seguente selezionare i giorni della settimana in cui la sveglia deve suonare (i giorni selezionati sono evidenziati in arancione).
- ▶ Toccare **Melodia** ▶ Scegliere la melodia per l'allarme della sveglia ▶ **Indietro** con
- ▶ Toccare **Memorizza**.

L'allarme della sveglia suona per max. 180 sec. Durante una conversazione la sveglia viene segnalata da un tono breve.

Spegnere la sveglia in Snooze

Condizione: la sveglia è attiva.

- ▶ Toccare **Spegni**: la sveglia viene spenta.
- ▶ Toccare **Snooze**: la sveglia viene temporaneamente spenta e posticipata. Il display visualizza lo stato della condizione Snooze attiva. Dopo 5 minuti l'allarme della sveglia viene ripetuto.



Monitoraggio ambiente per servizio "Sorveglianza bimbo"

Se nell'ambiente in cui è posizionato il portatile viene raggiunta la soglia del livello di rumore impostato, viene automaticamente chiamato un numero interno o esterno (anche di cellulare) che voi avrete precedentemente memorizzato.

Il rumore deve persistere per diversi secondi prima che la chiamata venga attivata. Questo ritardo è stato previsto per evitare che ogni rumore ambientale o esterno, anche casuale, possa attivare la chiamata in modo inopportuno. La chiamata Sorveglianza Bimbo in servizio di Room Monitor attivo verso un numero esterno si interrompe dopo circa 90 sec., anche se si risponde alla chiamata mentre quella verso un numero interno si interrompe dopo circa 3 min. (a seconda della base). A servizio attivo è possibile solo l'uso del tasto impegno linea e fine chiamata per rispondere o chiudere una conversazione oltre all'interruttore virtuale per disattivare lo "stato di attivo" del servizio.

In modalità Room Monitor le chiamate entranti vengono segnalate solo otticamente sul display. L'illuminazione del display si riduce del 50%. I toni di avviso sono disattivati. La chiamata di Paging non squilla e viene segnalata solo otticamente.

Se si riceve una chiamata, è possibile rispondere ma il servizio si riattiva automaticamente al termine della conversazione.

Se si spegne il portatile a servizio attivo quando lo si riaccende si riattiva automaticamente il servizio.

Attenzione

- ◆ **Controllare con attenzione le predisposizioni del servizio Room Monitor (la sensibilità e che il numero a cui eventualmente dovrà essere inviata la chiamata sia corretto). Il servizio è attivo circa 20 secondi dopo la sua predisposizione.**
- ◆ L'autonomia del portatile si riduce, lasciando il portatile nel supporto di ricarica sarete sicuri che la batteria non si scaricherà.
- ◆ La distanza ottimale tra il portatile e il bambino per l'uso come "Sorveglianza bimbo" dovrebbe essere compresa tra 1 e 2 metri. Il microfono deve essere rivolto verso il bambino.
- ◆ Gli eventuali altri portatili registrati sulla stessa base squillano normalmente (potrebbero essere usati in altri locali) per cui se disturbano è possibile spegnerli del tutto, spegnere la sola suoneria, attivare una o più modalità di "Salvaguardia della privacy" o impostare anch'essi in "Monitoraggio ambiente" (anche con numeri da chiamare diversi). Ovviamente solo uno alla volta potrà impegnare la linea e chiamare.

Configurare il servizio

- ▶ Premere  ▶ [ Room Monitor] ▶ Toccare [ Modifica] ▶ Scegliere il livello di sensibilità (**Alto** oppure **Basso**) e a chi si vuole indirizzare la chiamata tra un portatile **Interno** oppure un numero **Esterno** (anche di cellulare).
- ▶ Toccare su **Numero** ▶ Inserire il numero esterno destinatario della chiamata o il nome del portatile interno.
- ▶ Memorizzare: [Memorizza].

Attivare il servizio

- ▶ **Attivare:** premere  ▶ [ Room Monitor] ▶ Spostare verso destra l'interruttore virtuale.

Interrompere la chiamata/disattivare il servizio Sorveglianza Bimbo

- ▶ Per interrompere una chiamata premere .
- ▶ Per disattivare il servizio spostare l'interruttore virtuale verso sinistra.



Rispondere alla chiamata Sorveglianza Bimbo

- ▶ Sul telefono destinatario della chiamata Sorveglianza Bimbo premere il tasto impegno linea  oppure sollevare il portatile se si trova nel supporto di ricarica.

Disattivare il servizio da remoto

Condizione: il telefono fisso o cellulare con il quale si risponde alla chiamata deve essere impostato sulla selezione a toni (DTMF), ma tutti i telefoni da parecchi anni ormai lo sono (non vanno bene ad esempio i vecchi telefoni a disco combinatore).

- ▶ Rispondere alla chiamata generata da SL910 e premere i tasti  .

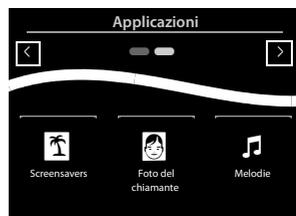
Una volta disattivato il servizio non riceverete altre chiamate.

La disattivazione del servizio da remoto potrebbe essere utile qualora riceviate chiamate e ascoltando vi rendiate conto che ad esempio stanno facendo lavori rumorosi all'esterno che superano la soglia di rumore e quindi provocano la chiamata.

Per una chiamata da Room Monitor pagherete quanto previsto dal contratto con il vostro operatore telefonico per qualunque altra chiamata effettuata dalla stessa linea.

Personalizzare il display con l'archivio Media-Pool

Nell'archivio Media-Pool di SL910H vengono gestite le melodie, le foto CLIP da associare ai contatti della rubrica (appariranno sul display alla ricezione della chiamata) oppure immagini da usare in stand-by come screensaver. Nel telefono sono precaricate immagini e melodie mono e polifoniche tuttavia potete sbizzarrirvi e caricare con il vostro PC (e il software Gigaset Quick Sync che Gigaset vi regala scaricandolo gratuitamente da Internet) le immagini a voi più care (ad esempio potrete installare lo stemma della vostra squadra del cuore) o le vostre foto più belle, i vostri ricordi che saranno sempre lì, davanti a voi ma anche parti delle vostre canzoni preferite (fino a 1 min.) da usare come melodie da assegnare ai diversi contatti in rubrica così da riconoscerli immediatamente. Potrete crearvi un telefono personalizzato, tutto vostro (→ Gigaset QuickSync, pag. 43).



Note

Le immagini che caricherete tramite PC, nel rispetto della legge, non devono essere coperte da copyright. Non sono supportati file audio protetti da DRM (Digital Rights Management) con crittografia a protezione dei diritti d'autore.

Visualizzare, cancellare immagini

- ▶ Premere  ▶ [ Screensavers] / [ Foto del chiamante] ▶ Con un dito far scorrere il display da destra a sinistra o viceversa per visualizzare le singole immagini.
- ▶ **Cancellare immagine:** scorrere fino all'immagine ▶ Toccare [ Cancella] ▶ Confermare con **SI**.

Riprodurre una melodia

- ▶ Premere  ▶ [ Melodie] ▶ Toccare la melodia da riprodurre.

Interfaccia PC (via Gigaset QuickSync)

Questo innovativo portatile può essere periodicamente e gratuitamente aggiornato via Internet così da consentirvi di scaricare eventuali nuove funzionalità rilasciate dopo il vostro acquisto.

Scaricare da www.gigaset.com/gigasetSL910 il software gratuito Gigaset Quick Sync, installarlo sul PC, collegare il cavo USB e lanciare il software per instaurare la connessione tra PC e portatile. Dalla finestra principale è possibile attivare la ricerca automatica, in tutte le porte seriali del PC, di un portatile supportato oppure indicare direttamente il nome del portatile se già conosciuto dal software. Instaurata la connessione, se nel software è stata selezionata l'opzione per la ricerca automatica in Internet di nuovo firmware e il vostro portatile è equipaggiato con un software superato, comparirà un pop-up per segnalarvi la disponibilità di un aggiornamento che potete scaricare.

Affinchè il portatile possa comunicare con il PC, è necessario l'uso del software „Gigaset QuickSync (versione 7 o successiva)“. Con questo programma è possibile aggiornare il firmware del portatile tramite Bluetooth (→ pag. 31) o una connessione USB (→ pag. 1) tra PC e portatile e:

- ◆ sincronizzare la rubrica del telefono online tramite Cloud con i contatti Google.
- ◆ sincronizzare la rubrica del telefono con i contatti di Outlook del PC.
- ◆ caricare le foto dei chiamanti dal PC sul portatile.
- ◆ caricare immagini come screensaver dal PC sul portatile.
- ◆ caricare suoni (melodie della suoneria) dal PC sul portatile.
- ◆ attivare la modalità telefonica con servizio CTI che consente di gestire dal PC le chiamate entranti e uscenti (chiamare dai contatti di Outlook). Il display del telefono si comporta come si stesse telefonando dal portatile stesso.
- ◆ aggiornare il firmware del portatile Gigaset SL910 (solo tramite USB).

Sul portatile è possibile salvare i seguenti formati di immagini e suoni:

Suoni	Formato	Immagini	Formato
– suonerie – suoni importati	interno WMA, MP3, WAV	– foto chiamante – screensaver	BMP, JPG, GIF 320 x 225 Pixel 320 x 480 Pixel

Note

- ◆ Se è collegato il cavo USB, non è possibile instaurare un collegamento Bluetooth.
- ◆ La batteria viene caricata anche se il portatile è collegato ad una porta USB che fornisce una corrente di almeno 500mA, limite sotto il quale il consumo può essere superiore al livello di ricarica.
- ◆ Il portatile Gigaset va collegato, di preferenza, direttamente ad una porta USB del PC. Se il collegamento viene fatto tramite un moltiplicatore di porte USB (HUB o dock station) si potrebbero presentare problemi, in particolare nell'aggiornamento del firmware, in tal caso provare a collegare il portatile ad una porta USB del PC rimuovendo il moltiplicatore di porte. La possibilità di usare o no un HUB USB dipende dalle caratteristiche tecniche del PC.

Altre informazioni sono reperibili nell'Help file di **Gigaset QuickSync**.

Simboli e icone del display

Icone barra delle opzioni

Le funzioni nella barra delle opzioni cambiano a seconda della situazione di utilizzo.

Icona	Toccare per
	Attivare il viva voce
(arancione)	Riattivare il viva voce
	Impostare un profilo viva voce
	Disattivare il microfono del portatile (Mute)
(arancione)	Riattivare il microfono del portatile
	Disattivare la suoneria
	Regolare il volume
	Aprire il registro delle chiamate
	Aprire la rubrica
	Trasferire il numero in rubrica
	De-registrare il portatile
	Aprire la lista degli utenti interni/ effettuare una chiamata interna
	Memorizzare un nuovo contatto in rubrica
	Avviare una consultazione
	Avviare/terminare una conferenza a 3
	Effettuare una chiamata diretta
	Trasferire una lista
	Trasferire una voce
	Modificare una voce
	Visualizzare la tastiera
	Visualizzare la memoria disponibile nel Media-Pool
	Cercare
	Saltare le impostazioni
	Cancellare
	Salvare/selezionare
	Inserire nuovo appuntamento
	Nel calendario: impostare su Oggi una data selezionata
	Modificare la visualizzazione, per cognome o per nome

Icona	Toccare per
	Cancellare l'associazione ad una suoneria VIP di un contatto in rubrica
	Cancellare l'associazione ad una Foto CLIP di un contatto in rubrica
	Cancellare un evento/ricorrenza
	Associare un dispositivo Bluetooth trovato
	Accettare l'avviso di chiamata (verde)

Nota

Le icone del menu sono visibili nel relativo
albero a pag. 46.

Icone della barra di stato

Le seguenti icone vengono visualizzate nella barra di stato a seconda delle impostazioni e condizioni d'uso correnti:

Icona	Significato
	Qualità del segnale di campo tra la base e il portatile (Zero radiazioni off). L'icona si presenta di colore:
	} bianco, se la Portata max. è attivata; verde, se la Portata max. è disattivata
	1% - 25%
	rosso: nessun collegamento alla base
	Con Zero radiazioni attivo l'icona è bianca, se Portata max. è disattiva; verde se Portata max. è attiva
	Bluetooth attivo oppure
	Auricolare/dispositivo dati Bluetooth associato
	Suoneria silenziata
	Sveglia attiva con orario allarme impostato

Icona	Significato
	Livello di carica della batteria; l'icona è di colore:
	bianco: se la carica è superiore al 66 %
	bianco: se la carica è compresa tra il 34 % e il 66 %
	bianco: se la carica è compresa tra l'11 % e il 33 %
	rosso: se la carica residua è inferiore all'11 %
	rosso e lampeggia se la batteria è quasi scarica (meno di 10 minuti di autonomia)
	Processo di carica in corso (livello di carica):
	0 % - 10 %
	11% -33 %
	34 % - 66 %
	67 % - 100 %

Segnalazione di



Selezione del numero in corso



Conversazione in corso



Linea assente o chiamata conclusa



Chiamata interna/esterna



Sveglia



Appuntamento/Evento/Ricorrenza

Ulteriori indicazioni:



Messaggio informativo



Operazione da confermare



Operazione in corso: Attendere ...



Operazione eseguita con successo



Attenzione

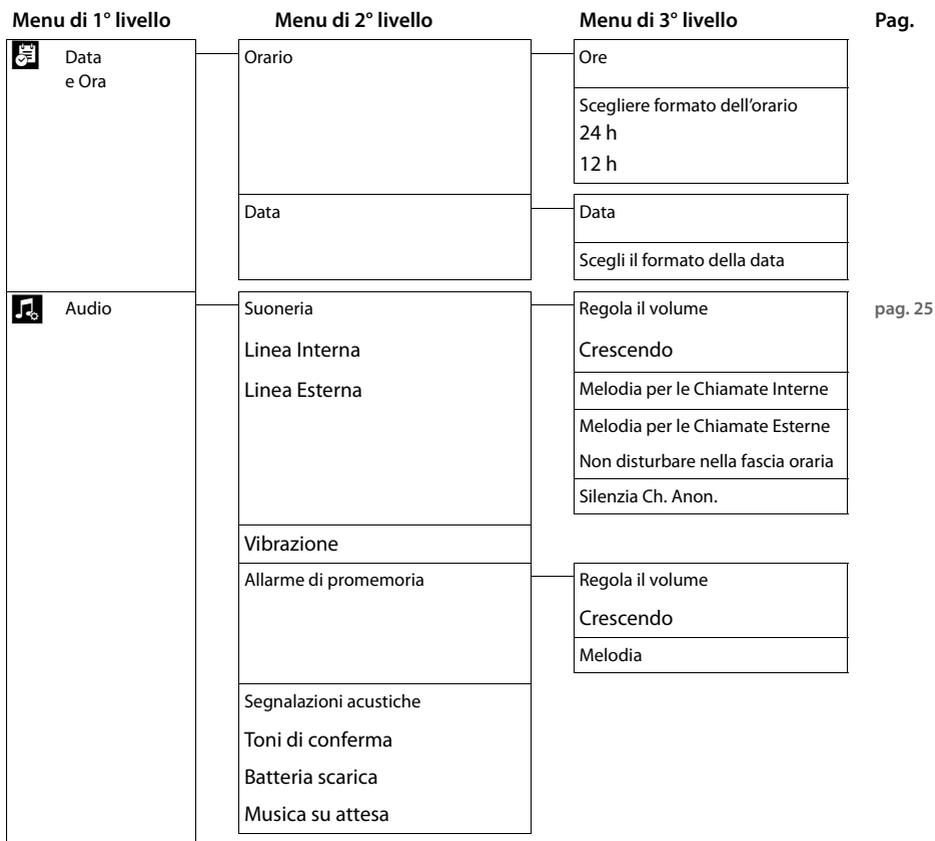


Operazione fallita

Albero del menu (a seconda della base)

- ▶ Con il portatile in stand-by premere brevemente il tasto  per aprire il menu principale delle **Impostazioni / Configurazioni**.
- ▶ Scorrere orizzontalmente sul display per passare da una pagina all'altra.

Il menu è quello internazionale e potrebbe differire leggermente a seconda del paese e a seconda della versione firmware installata (si consiglia di mantenere il telefono aggiornato) e molto a seconda della base in uso. Qualche servizio potrebbe non apparire oppure potreste trovarlo nel menu del telefono ma non essere operativo nel Vostro paese. In tal caso ignoratelo.



Menu di 1° livello

Menu di 2° livello

Menu di 3° livello

Pag.

 Display e Tastiera	Screensaver Stato Scegli lo screensaver preferito	Cornice digitale Orologio analogico Orologio digitale 1 Orologio digitale 2 (Lista delle immagini dello Screensavers)	pag. 23	
	Retroilluminazione del Portatile In carica Non in carica Timeout Retro-illuminazione	15 secondi / 30 secondi / 1 minuto / 2 minuti	pag. 23	
	Info sul numero nelle liste	Solo tipo di numero Tipo e numero		
	Indica presenza nuovi messaggi LED + Display			
	Tastiere Tono tasti Vibrazione tasti Tastiera con R / P Tastiera alfanum.		pag. 23	
	 Lingua e Località	Lingua	Lista lingue disponibili	pag. 23
		Nazione	Lista dei paesi	
		Prefisso chiamate internazionali	solo se Nazione = Altri Paesi	
		Prefisso per chiamate nazionali		
	 Portatili e Base	Portatile in uso Registra De-registra Modifica il nome		pag. 7
Portatili registrati (Lista portatili registrati)		(solo se è registrato più di un portatile)	pag. 29	
Base in uso (solo se il portatile è registrato su almeno 2 basi)		Base 1 : Base 4 Base con qualità migliore	pag. 29	

Albero del menu (a seconda della base)

Menu di 1° livello	Menu di 2° livello	Menu di 3° livello	Pag.
 Sistema di rete	A seconda della base		
 Serv. Telefonici di rete	a seconda della base		
 Telefonia di rete	a seconda della base		
 Centro servizi SMS di rete	a seconda della base		
 Bluetooth	Proprio dispositivo		pag. 31
	Dispositivi associati		
	Stato		
	Dispositivi trovati (solo se Stato = on)	Nome del dispositivo	
 Segreteria Telefonica di rete	a seconda della base		
 Segreteria di rete	Attiva / Disattiva	specifico del provider	pag. 28
	Codice di interrogazione		

Servizio Clienti e Supporto Tecnico

Passo dopo passo verso la soluzione con il Servizio Clienti Gigaset
www.gigaset.com/service



Visitate le pagine del nostro Servizio Clienti:

www.gigaset.com/service

Qui troverete tra l'altro:

- ◆ Domande & Risposte
- ◆ Download gratuito di software e manuali
- ◆ Test di compatibilità



Contattate i nostri assistenti:

Non siete riusciti a trovare una soluzione sotto „Domande & Risposte“?
 Siamo a vostra disposizione ...

... per e-mail: www.gigaset.com/contact

... per telefono:

Italia

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto. Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste relative ad interventi di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti** dalle ore 08.00 alle ore 20.00 da lunedì a sabato al numero:

02.600.630.45

(il numero è di tipo "urbano nazionale" e può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile. Il costo della chiamata è inerente al proprio piano tariffario definito con l'operatore telefonico, ad esempio in caso di un contratto con tariffa FLAT, non ci sono costi aggiuntivi per la chiamata a questo numero, in quanto si tratta di un numero urbano nazionale).

Svizzera

Servizio Clienti al numero: 0848 212 000

(0,09 Fr. al minuto da telefono fisso della rete svizzera. Per le chiamate effettuate attraverso la rete di operatori mobili consultate le tariffe del vostro operatore.)

Si precisa che un prodotto Gigaset non venduto da un rivenditore autorizzato in ambito nazionale potrebbe non essere completamente compatibile con la rete telefonica nazionale. Sulla confezione (cartone) del telefono, accanto al marchio di conformità CE, e sulla parte inferiore della base è chiaramente indicato per quale/i paese/i sono stati sviluppati l'apparecchio e gli accessori.

Se l'apparecchio oppure gli accessori non vengono utilizzati in conformità alla presente nota, alle note delle istruzioni d'uso oppure al prodotto, ciò può incidere sulla garanzia (riparazione oppure sostituzione del prodotto). Per poter esercitare il diritto di garanzia, all'acquirente del prodotto viene richiesto di presentare la ricevuta che identifichi la data di acquisto e il prodotto acquistato.

Supporto tecnico

Cerchiamo di rispondere ad alcuni possibili dubbi

In caso di dubbi tecnici sull'uso del terminale vi suggeriamo di accedere al sito

www.gigaset.com/service ▶ FAQ ▶ First steps for troubleshooting

Di seguito proviamo ad immaginare quali potrebbero essere i vostri dubbi e cerchiamo di darvi un aiuto a risolverli.

<p>Si verificano problemi di registrazione o di connessione con un dispositivo Bluetooth.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verificare che il dispositivo e il portatile dispongano degli stessi profili. ▶ Eseguire il reset del dispositivo (vedi relativo manuale d'uso). ▶ Cancellare il dispositivo dal portatile (→ pag. 33) e reregistrarlo (→ pag. 32).
<p>Il display non visualizza nulla e non reagisce toccandolo.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Il portatile è spento. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Premere a lungo il tasto di fine chiamata . 2. La batteria è scarica. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Caricare o sostituire la batteria se molto vecchia (→ pag. 6). 3. È inserito il blocco dei tasti/del display. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Premere a lungo il tasto menu .
<p>Sul display lampeggia "Il contatto con la base è stato perso. Ricerca di una base in corso..."</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Il portatile è fuori dalla portata della base. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avvicinarsi con il portatile alla base. 2. La base è spenta. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Controllare che il connettore di alimentazione della base sia ben inserito e che sia presente la corrente nella presa. 3. Avete operato sulla modalità Bluetooth. <ul style="list-style-type: none"> ▶ È normale, attendere circa 2 secondi e il messaggio sparirà da solo. 4. L'area di copertura della base si è ridotta dopo l'attivazione della Modalità Eco. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Disattivare la Modalità Eco (→ pag. 27) oppure avvicinarsi con il portatile alla base.
<p>Sul display appare l'avviso "Attenzione il portatile non è associato ad alcuna base".</p> <p>Il portatile non è registrato sulla base oppure è stato cancellato con la registrazione di un altro portatile oppure è stato cancellato ad es. dopo un reset/inizializzazione totale.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Registrare di nuovo il portatile (→ pag. 7).
<p>Il portatile non squilla.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La suoneria è disattivata. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Attivare la suoneria (→ pag. 25). 2. È impostato il trasferimento di chiamata. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Disattivarlo . 3. Il telefono squilla solo se sul display appare il numero di telefono o il nome del chiamante. <ul style="list-style-type: none"> ▶ È stato impostato il servizio "Non disturbare" per le chiamate anonime . Disattivare il servizio. 4. Il telefono squilla solo in certi orari o solo con certi numeri. <ul style="list-style-type: none"> ▶ È stato impostato il servizio "Non disturbare": rispondi solo quando e a chi vuoi tu che consente di evitare chiamate indesiderate in una determinata fascia oraria. Disabilitare la fascia oraria oppure ampliarla. (→ pag. 26).
<p>L'interlocutore non vi sente.</p> <p>È stato premuto il tasto  Mute.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Riattivare il microfono (→ pag. 22).
<p>Il numero del chiamante non viene visualizzato nonostante il servizio CLIP sia stato sottoscritto presso l'operatore di rete.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La trasmissione del numero è bloccata. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il chiamante ha chiesto al proprio operatore di rete di trattare il numero come riservato o ha bloccato lui stesso la visualizzazione del numero.

Visualizzare i dati di Service

Le informazioni di Service potrebbero essere di estrema utilità qualora vi capitasse di dover contattare il Servizio Clienti a causa di eventuali anomalie per meglio comprendere la causa del problema.

Condizione: non è in corso una conversazione.

► Toccare **brevemente** un punto qualsiasi della barra di stato e quindi su **Visualizza i dati per il service**.

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE ed ErP (Ecodesign), RAEE, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo apparato è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.

Questo terminale è stato progettato per l'uso nel territorio della Comunità Economica Europea, in Svizzera ed in altri paesi in relazione alle specifiche omologazioni nazionali.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia della dichiarazione CE di conformità, redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.gigaset.com/docs.

Essendo questo un prodotto generalmente internazionale la dichiarazione è scaricabile dall'area **Customer Service - Download** aprendo il file „**International Declarations of Conformity**“. Non è tuttavia possibile escludere che determinate varianti di prodotto siano dedicate all'Italia pertanto, se nel file precedente non trovate il documento relativo al modello che state cercando, aprite il file „**Italian Declarations of Conformity**“. Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambi i file.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

Certificazione SAR

Questo apparato cordless è un ricetrasmittitore radio conforme a tutti i requisiti internazionali vigenti per l'esposizione alle onde radio. Sono state considerate sia le direttive Europee EN che le direttive elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP, ove applicabili, data la bassa potenza emessa. In considerazione delle potenze estremamente basse rispetto ai limiti considerati sicuri dalle norme internazionali si ritiene che l'apparato possa essere utilizzato a diretto contatto con il corpo senza rischio alcuno.

Ai portatori di apparati elettromedicali ad uso personale, che siano impiantati o no, è sempre comunque consigliato il parere del costruttore dell'apparato e/o del medico specialista di fiducia che considererà anche lo stato di salute di ogni singolo paziente in caso di patologie conclamate.

Garanzia (Italia)

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com/it

o contattando il servizio Clienti Italia

Tel. (0039) 02.600.630.45

de en fr it nl

Servizio Clienti e Supporto Tecnico

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- ◆ In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- ◆ La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- ◆ La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.
- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto.
- ◆ I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.
- ◆ La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.l., Via Varese n.18, 20121 Milano.
- ◆ Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- ◆ Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Informazioni contrattuali: Le descrizioni delle caratteristiche disponibili nel presente manuale d'uso, documento tecnico contenuto nell'imballo e quindi disponibile solo dopo l'acquisto del prodotto, non sono impegnative, possono variare senza preavviso e diffidare lievemente rispetto al comportamento del prodotto senza comunque pregiudicare il suo corretto utilizzo con particolare riferimento alle funzioni pubblicizzate.

I manuali presenti nel nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso qualora si smarrisca il manuale contenuto nell'imballo. I manuali a corredo del prodotto e quelli scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali.

Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

Condizioni di garanzia (Svizzera)

Al consumatore (cliente) è concessa una garanzia di durata del prodotto, salvo i propri diritti in caso di vizi del prodotto nei confronti del rivenditore, per le condizioni indicate di seguito.

- ◆ Gli apparecchi nuovi e i relativi componenti che, per errori di fabbricazione e/o nei materiali presentino un difetto entro 24 mesi dall'acquisto, vengono, a scelta di Gigaset Communications, riparati o sostituiti gratuitamente con un apparecchio di livello tecnico equivalente. Per le parti soggette a usura (per es. batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione – se inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di sei mesi dalla data di acquisto.
- ◆ La garanzia perde ogni validità nel caso in cui il guasto degli apparecchi sia provocato da un utilizzo improprio e/o dall'inservanza dei libretti di istruzione.
- ◆ Questa garanzia non si estende alle prestazioni aggiunte dal rivenditore o dal cliente stesso (per esempio installazione, configurazione, download di software). Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ Gli apparecchi sostituiti e i relativi componenti, restituiti a Gigaset Communications nell'ambito dello scambio, diventano di proprietà di Gigaset Communications.
- ◆ La presente garanzia è valida per tutti gli apparecchi acquistati in Svizzera. Garante per i prodotti acquistati è Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Svizzera.
- ◆ La presente garanzia esclude qualsiasi altro tipo di richiesta o indennizzo. Gigaset Communications non risponderà in nessun caso di eventuali interruzioni di funzionamento dell'apparecchio, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni. La sicurezza degli stessi spetta al cliente. L'esonerazione da responsabilità non è applicabile, nella misura in cui si è obbligatoriamente responsabili, per esempio ai sensi della legge sulla responsabilità dei prodotti, in casi di intenzionalità, di incuranza grave, a causa di ferimento, uccisione o danni alla salute.
- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nel caso non esista alcuna operatività della garanzia, Gigaset Communications si riserva il diritto di addebitare al cliente la sostituzione o la riparazione. In questo caso, Gigaset Communications provvederà ad avvertire anticipatamente il cliente.
- ◆ Gigaset Communications si riserva il diritto di far eseguire i lavori di manutenzione da un subappaltatore. Per l'indirizzo, vedere www.gigaset.com/ch/service. Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia, contattare la nostra Hotline al numero 0848 212 000.

Esclusione di responsabilità

Il display di Gigaset SL910H ha una risoluzione di 480x320 Pixel. Poiché ogni Pixel è costituito da 3 sotto-pixel (rosso, verde, blu) è possibile un'alterazione cromatica.

Ciò è normale e non è sintomo di alcun malfunzionamento.

Nota

I segni d'usura sul display e sulla struttura sono esclusi dalla garanzia.

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro apparato

Il vostro telefono è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Informazioni agli utenti per lo smaltimento di apparati e pile o accumulatori a fine vita (solo per l'Italia)



Eco-contributo RAEE e Pile assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060

N° Iscrizione Registro Pile: IT09060P00000028

Ai sensi dell'art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti e del Decreto Legislativo 20 novembre 2008, n. 188 "Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che sia l'apparecchiatura, sia le pile/accumulatori in essa contenuti, alla fine della propria vita utile devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarli al rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).

Con riferimento alle pile/accumulatori in uso l'apparato è stato progettato in modo tale da renderle facilmente rimovibili. Il presente manuale riporta informazioni dettagliate sulla tipologia di batterie da utilizzare, sul loro uso corretto e sicuro, anche come farle durare il più a lungo possibile ed infine come rimuoverle dal prodotto.

L'utente dovrà conferire apparecchiature e pile/accumulatori giunte a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata predisposti dalle autorità competenti.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Smaltimento (solo per la Svizzera)

Il pacchetto batterie non va tra i rifiuti domestici. Prestate attenzione alle norme pubbliche per l'eliminazione dei rifiuti, che potete ottenere presso il vostro Comune oppure presso il rivenditore dove avete acquistato il prodotto.

Nota concernente il riciclaggio



Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato attraverso la spazzatura normale alla fine della propria funzione.

Lo si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici e elettronici secondo l'ordinanza concernente la restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE).

I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt'altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell'ambiente.

Appendice

Cura del prodotto

Pulire l'apparato con un panno antistatico oppure **umido** (senza solvente e non in microfibra).

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse spegnerlo immediatamente e scollegare tutte le spine eventualmente presenti (corrente e/o linea telefonica) quindi:

- 1 **Rimuovere eventuali batterie presenti lasciando il vano batterie aperto.**
- 2 Lasciar defluire il liquido.
- 3 **Asciugare tutte le parti con un panno e conservare l'apparato per almeno 72 ore con l'eventuale vano batterie aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente **non** in forno).**
- 4 **Accendere l'apparato solo quando è ben asciutto.**

Una volta asciugato completamente, in alcuni casi sarà possibile rimettere in funzione il telefono.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batteria

Tecnologia: Lithium-Ion (Li-Ion)

Tensione: 3,7 V

Capacità: 1000 mAh

Tipo: V30145-K1310-X447

Solo l'uso della batteria raccomandata assicura i tempi di autonomia/ricarica indicati, corretta funzionalità, longevità e assenza di rischi per l'utilizzatore. Poiché le batterie si evolvono costantemente, la lista delle batterie raccomandate viene periodicamente aggiornata ed è disponibile nell'area Customer Care.

www.gigaset.com/service

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L'autonomia del vostro Gigaset dipende molto dal suo uso corretto e conforme alle indicazioni riportate nel presente manuale e dall'età della batteria in uso. (Tutti i tempi di seguito indicati sono indicazioni massime)

Autonomia in stand-by (ore) *	200
Autonomia in stand-by con modalità Zero radiazioni attiva (ore) *	130

Autonomia in conversazione (ore)	14
Autonomia con conversazioni di 1,5 ore al giorno *	106
Autonomia in modalita Zero radizioni attiva con conversazioni di 1,5 ore al giorno *	75
Tempo di ricarica nel supporto in dotazione (ore)	5

* senza illuminazione del display

Dati tecnici generali

DECT

Standard DECT	supportato
Profilo GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Frequenza	1880–1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Frequenza di ripetizione dell'impulso	100 Hz
Lunghezza dell'impulso	370 µs
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW potenza media per canale (con 1 portatile), 250 mW massima (con 6 portatili)
Portata	fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi
Condizioni ambientali d'uso	da +5 °C +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa
Tipo di selezione supportato	DTMF (a toni)/DP (a impulsi), dipende dalla base

Bluetooth

Frequenza	2402–2480 MHz
Potenza trasmissione	1 mW trasmissione impulso

Open Source Software

Generale

Il vostro apparecchio Gigaset contiene tra l'altro dei software Open Source soggetti a diverse condizioni di licenza. La concessione dei diritti di utilizzo rispetto ai software Open Source, che vanno al di là dell'utilizzo dell'apparecchio nella forma prodotta da Gigaset Communications GmbH, sono regolati nelle relative condizioni di licenza dell'Open Source.

Note sulle licenze e sul copyright

Il vostro apparecchio Gigaset contiene dei software Open Source soggetti alle GNU General Public License (GPL) oppure al GNU Lesser General Public License (LGPL). Le relative condizioni di licenza sono riportate alla fine di questo capitolo nella loro forma originale. Il relativo codice sorgente può essere scaricato da Internet dalla pagina www.gigaset.com/opensource/. Il relativo codice sorgente può essere richiesto anche a Gigaset Communications GmbH entro tre anni dall'acquisto del prodotto. Le modalità di contatto sono indicate alla pagina www.gigaset.com/service.

Index

- A**
- Aiuto50
 - Albero del menu
 - possibilità di impostazione46
 - Anniversario v. Ricorrenza
 - Applicazioni
 - aggiungere per pagina configurabile10
 - cancelare da pagina configurabile11
 - selezionabili per pagina
 - configurabile11
 - Appuntamento
 - impostare39
 - scaduto40
 - visualizzare scaduti40
 - Aprire
 - lista messaggi11
 - sottomenu18
 - Area di navigazione1, 9, 15
 - Attivare
 - sviglia40
 - Attivare/disattivare
 - funzione17
 - Auricolare (Bluetooth)33
 - rispondere a chiamata33
 - Autonomia portatile54
 - Avviso batteria scarica25
 - Avviso di chiamata
 - esterna durante chiamata interna20
 - interna durante chiamata esterna20
- B**
- Barra delle opzioni16
 - simboli44
 - visualizzare/nascondere17
 - Barra di stato1, 14
 - aprire/chiedere14
 - simboli45
 - Base
 - migliore29
 - Batteria
 - caricare6
 - inserire6
 - livello carica45
 - Blocco
 - attivare/disattivare15
 - automatico15
 - Blocco display
 - attivare/disattivare15
 - automatico15
 - Blocco tasti
 - attivare/disattivare15
 - automatico15
 - Blocco tasti/display1, 15
 - Bluetooth
 - attivare32
 - avviare ricerca32
 - lista dispositivi conosciuti33
 - modificare nome dispositivo33
 - registrare dispositivi32
 - rispondere a chiamata33
 - telefonare con auricolare33
 - terminare ricerca33
 - trasferire rubrica (vCard)36
 - trasferire vCard36
- C**
- Calendario39
 - Cambiare
 - pagina9
 - pagina display9, 15
 - pagina menu15
 - Campi di selezione17
 - Cellulare
 - liste13
 - selezione rapida37
 - Caratteri maiuscoli/minuscoli18
 - Caratteri speciali18
 - Cercare
 - dispositivi Bluetooth32
 - in rubrica35
 - Chiamata
 - collettiva29
 - da sconosciuto21
 - esterna19
 - interna29
 - persa38
 - protezione da chiamate indesiderate26
 - rispondere20
 - rispondere (Bluetooth)33
 - rispondere automaticamente24
 - trasferire (collegare)29
 - trasferire internamente (collegare)29
 - Chiamata Crescendo
 - promemoria39
 - suoneria25
 - Chiamata esterne
 - controllo orario suoneria26
 - Chiamata interna
 - avviso di chiamata20
 - Chiamate esterna
 - trasferire internamente (collegare)29
 - CNIP21
 - Commutatore/interruttore17
 - Condizioni di garanzia (Svizzera)52
 - Conferenza
 - chiamata interna/esterna30
 - terminare30

Conferenza a 3	
chiamata interna/esterna.....	30
terminare	30
Connessione non protetta alla base	22
Connessione sicura alla base	22
Consultazione	
interna.....	29
Contatti carica.....	1
Contatto con liquidi	54
Contenuto confezione	5
Controllo orario suoneria per chiamate	
esterne	26
Conversazione alternata	
chiamata interna/esterna.....	30
Correzione inserimenti errati	18
Cura del telefono	54
D	
Dati tecnici	54
Dichiarazione CE di Conformità.....	51
Direttive Comunitarie.....	51
Disattivare	
illuminazione display	24
microfono (Mute)	22
Sorveglianza Bimbo	42
sveglia	40
Display	
illuminazione	23
impostare	23
screensaver	23
tempo di spegnimento illuminazione.....	24
Display in stand-by	
cambiare pagina.....	9, 15
pagina configurabile	10
pagina di selezione.....	9
pagina messaggi.....	11
portatile	9
Domande e risposte	50
E	
ECO DECT	27
Elementi di utilizzo	17
Esclusione dalla responsabilità	53
F	
Fine chiamata (tasto)	1
Firmware	
del portatile da aggiornare	
(Gigaset QuickSync).....	43
richiedere versione.....	51
Foto chiamante.....	35, 42
Foto CLIP v. Foto chiamante	
Funzione	
attivare/disattivare	17
ricevitore.....	21
selezionare	16
Snooze (sveglia)	40
de en fr it nl	
G	
Garanzia	51
Gigaset QuickSync	43
GPL	55
I	
Illuminazione display	23
Impostare	
lingua display	23
Impostazioni telefono	
modificare.....	23
Inserire	
caratteri speciali	18
numeri/testo.....	18
Interfaccia PC	43
Inviare	
intera rubrica a portatile	36
vCard tramite Bluetooth.....	36
voce rubrica a portatile	36
L	
LED messaggi	1, 12
Lingua + Regione	23
Liquidi	54
Lista	
aprire tramite Pop-up messaggi	12
cancellare	13, 35, 40
chiamate	38
chiamate perse	38
chiamate ricevute.....	38
delle chiamate	20, 38
dispositivi conosciuti (Bluetooth)	33
ripetizione selezione	19
scorrere	16
segreteria di rete.....	11
segreteria tel.	11
selezionare voce	16
selezione rapida	38
SMS in arrivo.....	11
Lista chiamate	
cancellare tutte le liste	13
cancellare voce	13
selezionare con.....	20
Lista ripetizione selezione	
selezionare con.....	19
Livello	
carica batterie	45
di ricezione	45
M	
Media-Pool	42
Melodia suoneria	25
Memoria in rubrica tel.	35

Index

Menu	
applicazioni	15
aprire	15
cambiare pagina	9, 15
impostazioni	46
principale (impostazioni)	46
tasto	1, 15
tornare in stand-by	15
Messa in funzione	5
Mettere in funzione portatile	5
Microfono portatile (attivare/ disattivare)	22
Modificare	
impostazioni elementi di utilizzo	17
impostazioni telefono	23
nome dispositivo (Bluetooth)	33
set di caratteri	18
Mute	22
N	
Numero	
copiare in rubrica	37
del chiamante visualizzato (CLIP)	21
destinazione con Sorveglianza Bimbo	41
inserimento con rubrica tel.	37
inserire	18
preferito	34, 37
riservato	21
salvare in rubrica	34
Numero di destinazione (Sorveglianza Bimbo)	41
O	
Opzioni	16
P	
Pagina configurabile (display in stand-by)	10
Pagina configurabile (display in stand-by)	10
aggiungere applicazione/funzione	10
applicazioni/funzioni selezionabili	11
cancellare applicazione/funzione	11
configurare	10
Pagina di selezione (display stand-by)	9, 19
Pagina di stato	14
Pagina messaggi (display in stand-by)	11
Pagina personalizzabile (display in stand-by)	
aggiungere applicazione/funzione	10
applicazioni/funzioni selezionabili	11
cancellare applicazione/funzione	11
Parametro	17
Pop-up messaggi	12
chiudere	12
Portata	5
Portatile	
accendere/spegnere	15
collegare supporto di ricarica	5
disattivare microfono	22
display in stand-by	9
illuminazione display	23
impostare	23
in stand-by	9
lingua display	23
mettere in funzione	5
modificare impostazioni	23
registrare	7
reset	26
richiedere informazioni Service	14
ripristinare impostazioni iniziali	26
screensaver	23
stand-by	15
toni di avviso	25
trasferire chiamata	29
utilizzare più portatili	29
utilizzare Sorveglianza Bimbo	39
volume ricevitore	22
volume viva voce	22
Portatili + Base	7
Possibilità di impostazione	
albero del menu	46
telefono	23
Prefisso	
impostare proprio	23
Presenza Mini USB	1
Profilo viva voce	24
Promemoria	39
chiamata Crescendo	39
impostare volume	39
Protezione da chiamate indesiderate	26
Punto verde	13, 19, 20
Q	
QuickSync	43
R	
Registrare	
dispositivo (Bluetooth)	32
portatile	7
Reset portatile	26
Richiedere informazioni di Service	51
Ricorrenza	34
salvare in rubrica	34
scaduta	40
visualizzare scaduti	40
Ridurre emissioni radio	27
Risoluzione problemi	
generali	50
Risposta automatica	24

- Rubrica tel.34
 aprire34
 cancellare tutte le voci13
 copiare numero da testo37
 creare voce34
 gestire voci34
 inviare a portatile36
 inviare vCard con Bluetooth36
 inviare voce/lista a portatile.36
 salvare rubrica.34
 salvare voce34
 sequenza voci35
 trasferire vCard con Bluetooth.36
 utilizzare con inserimento numeri.37
- S**
- Scorrere
 nelle liste16
 verticalmente16
 Screensaver23, 42
 Scrittura a caratteri maiuscoli/
 minuscoli18
 Scroll
 verticale.16
 Segreteria di rete (dipende dalla base)28
 Selezionare
 con lista chiamata.20
 con lista ripetizione selezione19
 con rubrica tel.20
 voce dalla rubrica tel.35
 Selezione rapida11, 37
 configurare37
 Sensibilità microfono22
 Sensore di prossimità1, 15
 Sequenza voci in rubrica35
 Servizio Clienti e Supporto Tecnico49
 Set di caratteri
 cirillico18
 greco18
 Simboli
 barra delle opzioni44
 barra di stato45
 display44
 visualizzazione nuovi messaggi.12
 Sincronizzare
 contatti Google43
 rubrica tel.43
 Sincronizzazione Cloud43
 Smaltimento degli apparati a fine vita53
 Sorveglianza Bimbo39
 distanza portatile41
 Sound v. Suoneria
 Stand-by
 portatile9
 ritornare in15
- Suoneria
 chiamata Crescendo25
 controllo orario chiamate esterne26
 impostare volume25
 melodia per chiamate interne/
 esterne25
 modificare25
 Suoneria VIP34, 35
 Supporto di ricarica (portatile)
 collegare5
 collocare5
 Sveglia40
 attivare/disattivare40
 funzione Snooze40
- T**
- Tasti del display1
 Tasti del portatile1
 Tastiera alfanumerica10
 Tastiera con R / P10
 Tastiere9
 Tasto
 di fine chiamata1, 15, 19
 impegno linea.1, 19, 20
 menu1, 15
 Telefonare
 rispondere a chiamata20
 sulla linea esterna.19
 sulla linea interna29
 Telefono
 impostare23
 ripristinare impostazioni iniziali.26
 utilizzare15
 Tempi di ricarica portatile.54
 Tempo di spegnimento display24
 Test di sicurezza connessione
 portatile-base22
 Toni +Segnali25, 26
 Toni di avviso25
 Toni di segnalazione v. Toni di avviso
 Tono di attenzione v. Toni di avviso
 Tono tasti9
 Tornare a visualizzazione
 precedente17, 18
 Touchscreen1
 utilizzare16
 Trasferire (internamente)
 chiamata esterna29
 Tuteliamo l'ambiente53
- U**
- USB (presa)1
 Utilizzare portatile su più basi29

Index

V

vCard	
inviare con Bluetooth	36
ricevere con Bluetooth	36
Verifica sicurezza dati connessione	
DECT	22
Vibrazione	25
Vibrazione tasti	9
Visualizzare informazioni per il Service	14
Visualizzazione	
appuntamento/ricorrenze scadute	40
avviso segreteria di rete	12, 28
numero (CLI/CLIP)	21
numero di telefono	21
voci libere in rubrica	35
Visualizzazione display	
in stand-by	9
numero (CLI/CLIP)	21
Viva voce	21
Voce in rubrica	34
Volume	
promemoria	39
suoneria	25
viva voce	22
volume viva voce/ricevitore portatile	22

Gigaset si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto e il contenuto del presente documento senza preavviso.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2015

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com